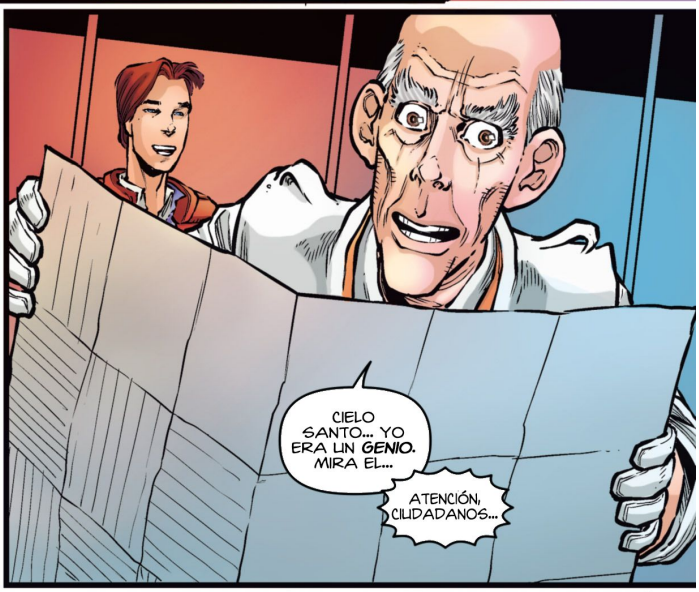
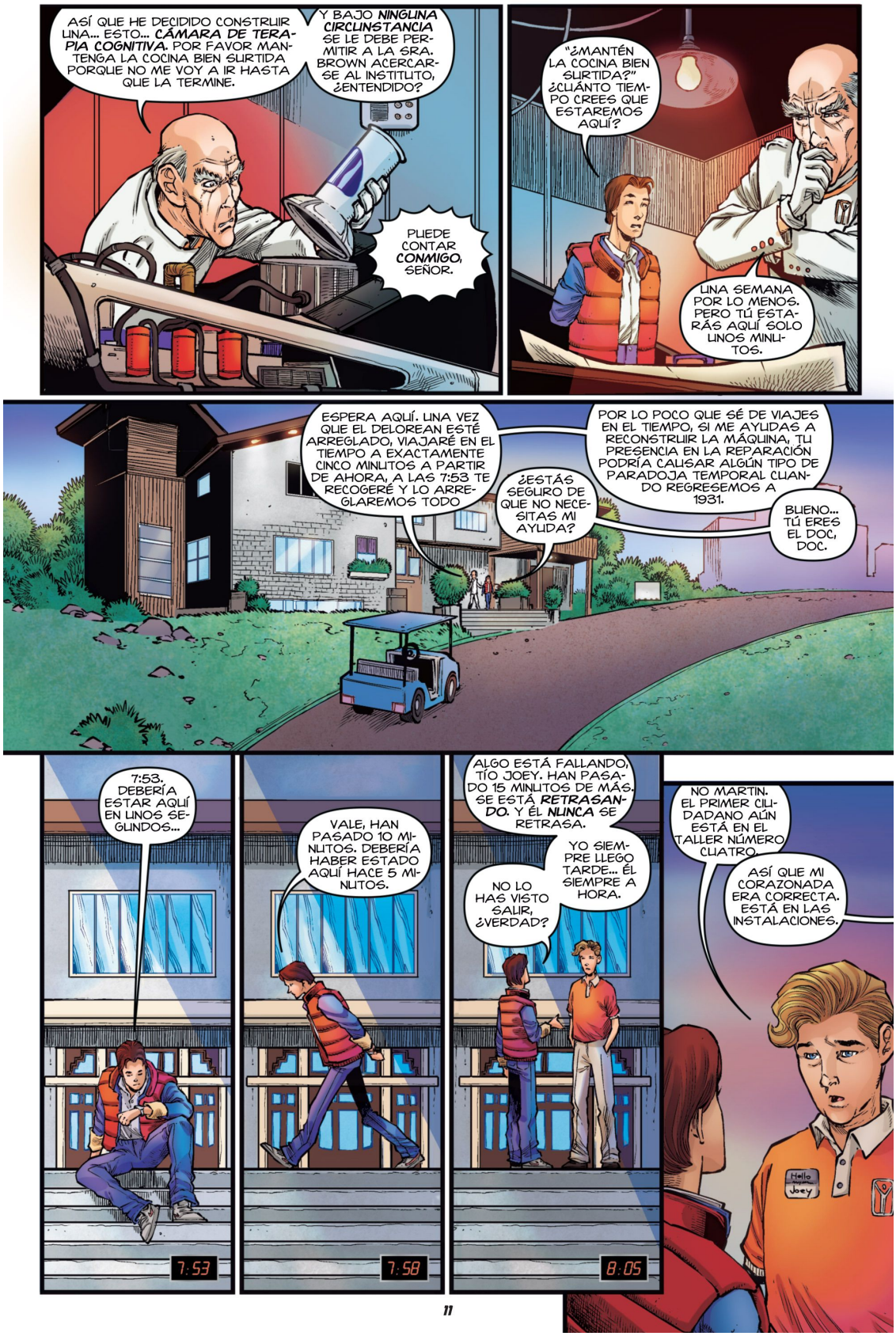
BUENO, TUVE QUE COGER UNA DE LAS **RUEDAS ANTI-GRAVEDAD** PARA SALTAR EL MURO DE HILL VALLEY... PERO SI TUVIESE **LAS CUATRO**, ESTA PRECIOSIDAD PODRÍA VOLAR.
Y LA FUENTE DE ENERGÍA MR.FUSION, QUE TRAJISTE DEL AÑO 2015, PARECE QUE **TODAVÍA** ESTÁ ENTERA.

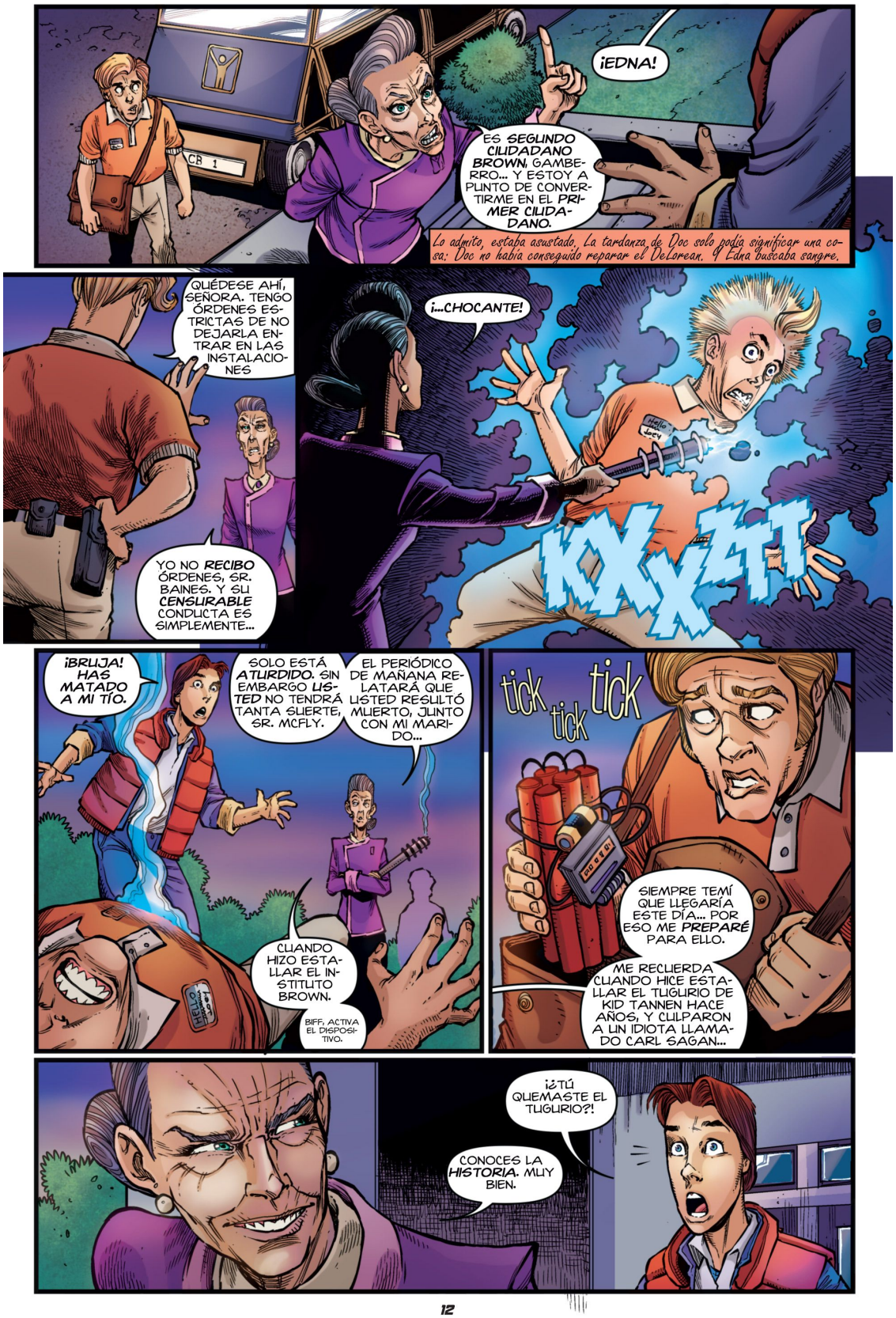
EN CUANTO A LOS CIRCUITOS TEMPORALES, ESO **ME SUPERA**... DEJA QUE COJA LOS PLANOS DE LOS QUE TE HE HABLADO. ELLOS TE LO EXPLICARÁN MUCHO MEJOR QUE YO.
A VER, ¿DÓNDE LOS PUSO DOC? HEY, AQUÍ ESTÁN.

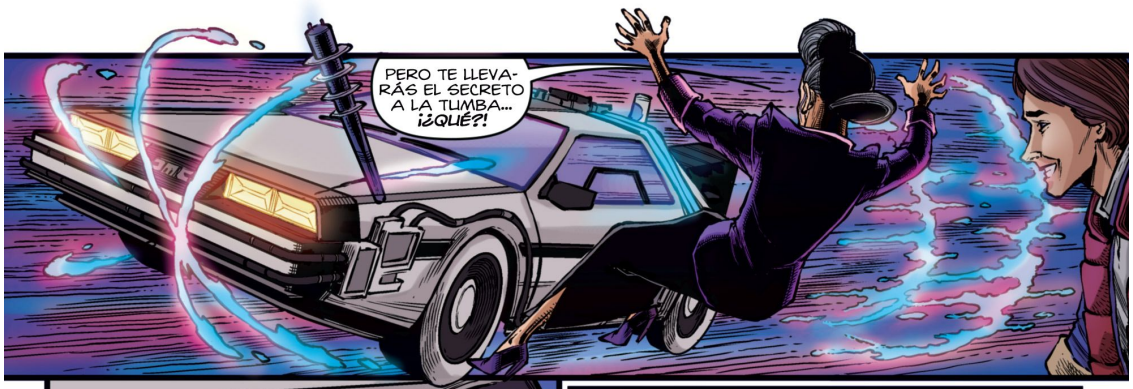

CIELO SANTO... YO ERA UN **GENIO**. MIRA EL...
ATENCIÓN, CIUDADANOS...

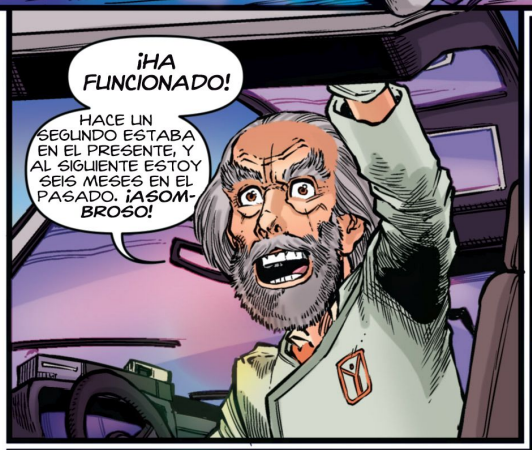
¡PASANDO A **ALERTA OMEGA-1**!
EL REBELDE HA SIDO IDENTIFICADO COMO **MARTIN MCFLY**, Y CREEMOS QUE HA **SECUESTRADO** A NUESTRO QUERIDO LÍDER, EL PRIMER CIUDADANO BROWN.
SI ALGUIEN TIENE **ALGUNA** INFORMACIÓN SOBRE DÓNDE ESTÁN, POR FAVOR AVISE A LA **POLICÍA**.

BAINES, SÉ QUE HA OÍDO EL COMUNICADO. OBVIAMENTE, **NO** HE SIDO SECUESTRADO.
SÍ SEÑOR... ¿PERO A **QUÉ** SE DEBE EL COMUNICADO?
ESPERO QUE NO LO DIGA A NADIE, PERO MI ESPOSA HA SUFRIDO UNA CRISIS PSICÓTICA LEVE.
HA ESTADO SUFRIENDO ALUCINACIONES DURANTE MESES, Y PARECE QUE HA EMPEORADO. ES MEJOR IGNORAR SUS DESVARÍOS.


ASÍ QUE HE DECIDIDO CONSTRUIR UNA... ESTO... CÁMARA DE TERAPIA COGNITIVA. POR FAVOR MANTENGA LA COCINA BIEN SURTIDA PORQUE NO ME VOY A IR HASTA QUE LA TERMINE.
Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SE LE DEBE PERMITIR A LA SRA. BROWN ACERCARSE AL INSTITUTO, ¿ENTENDIDO?
PUEDE CONTAR CONMIGO, SEÑOR.
"¿MANTÉN LA COCINA BIEN SURTIDA?" ¿CUÁNTO TIEMPO CREES QUE ESTAREMOS AQUÍ?
UNA SEMANA POR LO MENOS. PERO TÚ ESTARÁS AQUÍ SOLO UNOS MINUTOS.
ESPERA AQUÍ. UNA VEZ QUE EL DELOREAN ESTÉ ARREGLADO, VIAJARÉ EN EL TIEMPO A EXACTAMENTE CINCO MINUTOS A PARTIR DE AHORA, A LAS 7:53 TE RECOGERÉ Y LO ARREGLAREMOS TODO
¿ESTÁS SEGURO DE QUE NO NECESITAS MI AYUDA?
POR LO POCO QUE SÉ DE VIAJES EN EL TIEMPO, SI ME AYUDAS A RECONSTRUIR LA MÁQUINA, TU PRESENCIA EN LA REPARACIÓN PODRÍA CAUSAR ALGÚN TIPO DE PARADOJA TEMPORAL CUANDO REGRESEMOS A 1931.
BUENO... TÚ ERES EL DOC, DOC.
7:53. DEBERÍA ESTAR AQUÍ EN UNOS SEGUNDOS...
7:53
VALE, HAN PASADO 10 MINUTOS. DEBERÍA HABER ESTADO AQUÍ HACE 5 MINUTOS.
7:58
ALGO ESTÁ FALLANDO, TÍO JOEY. HAN PASADO 15 MINUTOS DE MÁS. SE ESTÁ RETRASANDO. Y ÉL NUNCA SE RETRASA.
YO SIEMPRE LLEGO TARDE... ÉL SIEMPRE A HORA.
NO LO HAS VISTO SALIR, ¿VERDAD?
8:05
NO MARTIN. EL PRIMER CIUDADANO AÚN ESTÁ EN EL TALLER NÚMERO CUATRO.
ASÍ QUE MI CORAZONADA ERA CORRECTA. ESTÁ EN LAS INSTALACIONES.
Hello
Joey


¡EDNA!
ES SEGUNDO CIUDADANO BROWN. GAMBERRO... Y ESTOY A PUNTO DE CONVERTIRME EN EL PRIMER CIUDADANO.
Lo admito, estaba asustado. La tardanza de Doc solo podía significar una cosa: Doc no había conseguido reparar el DeLorean. Y Edna buscaba sangre.
QUÉDESE AHÍ, SEÑORA. TENGO ÓRDENES ESTRICTAS DE NO DEJARLA ENTRAR EN LAS INSTALACIONES
YO NO RECIBO ÓRDENES, SR. BAINES. Y SU CENSURABLE CONDUCTA ES SIMPLEMENTE...
¡...CHOCANTE!
KXXZTT
¡BRUJA! HAS MATADO A MI TÍO.
SOLO ESTÁ ATURDIDO. SIN EMBARGO USTED NO TENDRÁ TANTA SUERTE, SR. MCFLY.
EL PERIÓDICO DE MAÑANA RELATARÁ QUE USTED RESULTÓ MUERTO, JUNTO CON MI MARIDO...
CUANDO HIZO ESTALLAR EL INSTITUTO BROWN.
BIFF, ACTIVA EL DISPOSITIVO.
tick tick tick
SIEMPRE TEMÍ QUE LLEGARÍA ESTE DÍA... POR ESO ME PREPARÉ PARA ELLO.
ME RECUERDA CUANDO HICE ESTALLAR EL TUGURIO DE KID TANNEN HACE AÑOS, Y CULPARON A UN IDIOTA LLAMADO CARL SAGAN...
¡¿TÚ QUEMASTE EL TUGURIO?!
CONOCES LA HISTORIA. MUY BIEN.


PERO TE LLEVARÁS EL SECRETO A LA TUMBA... ¡¿QUÉ?!


¡HA FUNCIONADO!
HACE UN SEGUNDO ESTABA EN EL PRESENTE, Y AL SIGUIENTE ESTOY SEIS MESES EN EL PASADO. ¡ASOMBROSO!

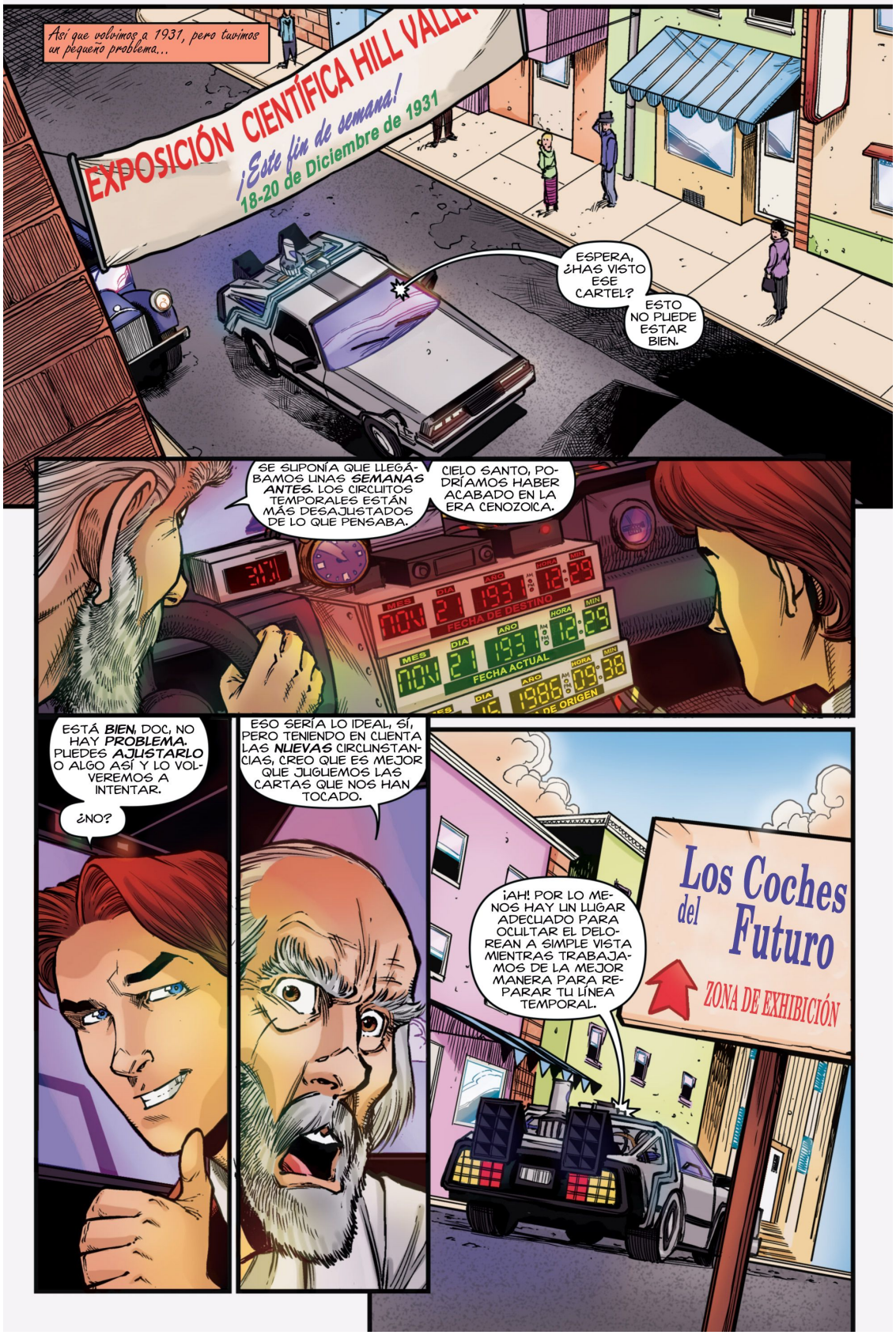
ESPERA, ¡¿TE HA COSTADO SEIS MESES REPARAR EL DELOREAN?!
SEIS MESES Y TODA MI FORTUNA.
EN REALIDAD LLEGAS SETENTA MINLITOS TARDE.
ME QUEDÉ SIN MAQUINILLAS DE AFEITAR HACE DOS MESES Y... CIELO SANTO, PARECE QUE LLEGUÉ JUSTO A TIEMPO.
¿SÍ? PUES ESTABA SEGURO DE QUE AJUSTÉ LOS CIRCUITOS TEMPORALES A LAS 8:54...

BUENO, NO HAY TIEMPO PARA HACER AJUSTES AHORA... NO QUIERO SALIR DEL TALLER Y VERME A MÍ MISMO.
EMMETT, ¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
¿Y CÓMO PUEDES LLEVAR BARBA? ¡Y ESE PELO DESALIÑADO!

NO ME DEJES, EMMETT BROWN.
SHKOMMM
TÚ ME QUIERES.
ME NECESITAS.

SEÑORA, HE ACTIVADO EL DISPOSITIVO, PERO NO ME HA DICHO DÓNDE LO DEBO COLOCAR.
¡DIOS SANTO, BIFF!
tick tick tick

BLAM


Así que volvimos a 1931, pero tuvimos un pequeño problema...
EXPOSICIÓN CIENTÍFICA HILL VALLEY
¡Este fin de semana!
18-20 de Diciembre de 1931
ESPERA, ¿HAS VISTO ESE CARTEL?
ESTO NO PUEDE ESTAR BIEN.
SE SUPONÍA QUE LLEGÁBAMOS UNAS SEMANAS ANTES. LOS CIRCUITOS TEMPORALES ESTÁN MÁS DESAJUSTADOS DE LO QUE PENSABA.
CIELO SANTO, PODRÍAMOS HABER ACABADO EN LA ERA CENOZOICA.
FECHA DE DESTINO
FECHA ACTUAL
ESTÁ BIEN, DOC, NO HAY PROBLEMA. PUEDES AJUSTARLO O ALGO ASÍ Y LO VOLVEREMOS A INTENTAR.
¿NO?
ESO SERÍA LO IDEAL, SÍ, PERO TENIENDO EN CUENTA LAS NUEVAS CIRCUNSTANCIAS, CREO QUE ES MEJOR QUE JUGUEMOS LAS CARTAS QUE NOS HAN TOCADO.
¡AH! POR LO MENOS HAY UN LUGAR ADECUADO PARA OCULTAR EL DELOREAN A SIMPLE VISTA MIENTRAS TRABAJAMOS DE LA MEJOR MANERA PARA REPARAR TU LÍNEA TEMPORAL.
Los Coches del Futuro
ZONA DE EXHIBICIÓN

Escondimos el DeLorean en la Exposición "Coches del Futuro" y después me cambié de ropa para ir a buscar al joven Emmett. Por supuesto el "Ciudadano Brown" solo tenía vagos recuerdos de lo que hacía su joven yo el día de la exposición.
ES... ASOMBROSO. HILL VALLEY ESTÁ TAL COMO LO RECORDABA.
Y MIRA ESO... EL VIEJO TEATRO DE LA CIUDAD. NO HE PENSADO EN ESTE LUGAR EN AÑOS.
LA SEÑORA ME HIZO DERRIBARLO EN EL 71... DIJO QUE LAS PELÍCULAS ESTABAN CORROMPIENDO A LA JOVEN GENERACIÓN.
TODO ERAN TONTERÍAS, POR SUPUESTO.
PASÉ AQUÍ INNUMERABLES NOCHES EN MI JUVENTUD, Y NUNCA ME CONVERTÍ EN UN GAMBERRO.
FRANKENSTEIN
NUNCA LLEGUÉ A VER FRANKENSTEIN, AUNQUE...
¿QUÉ DEM...?
SHHH, DOC. MIRA AHÍ ENFRENTE.

SOY... ¡SOY YO!

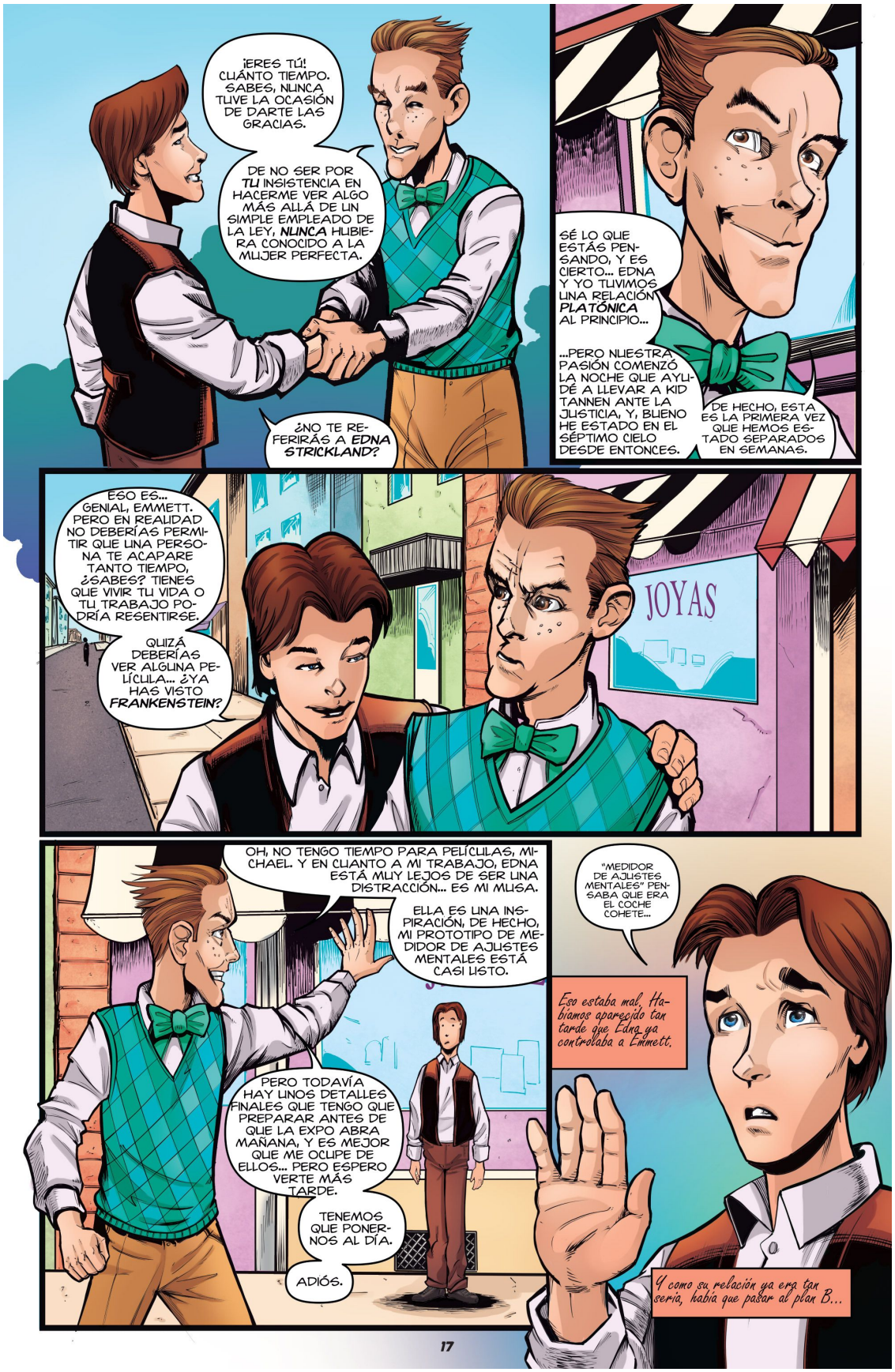
PRIMERA REGLA DEL VIAJE EN EL TIEMPO, DOC, NO DEJES QUE TU OTRO YO TE VEA. ESO PODRÍA DESTRUIR LA REALIDAD... O ALGO ASÍ.
MÍRAME, MARTIN.

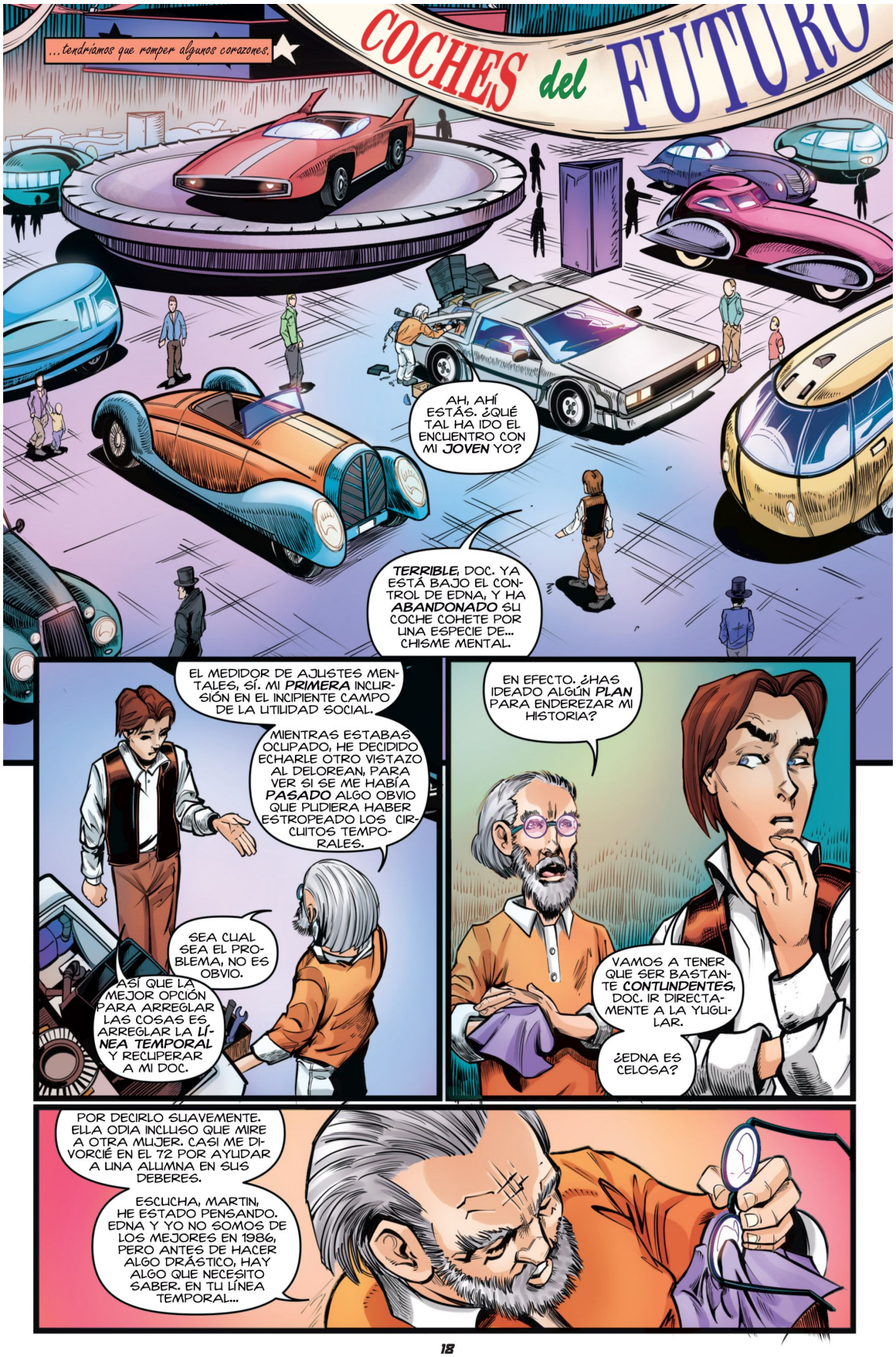
... NO PUEDO RECORDAR LA ÚLTIMA VEZ QUE ME VI TAN FELIZ.
PUEDES PENSAR QUE TE VES FELIZ, DOC, PERO CRÉEME, NO ES NADA COMPARADO CON LO FELIZ QUE ERES REALMENTE.

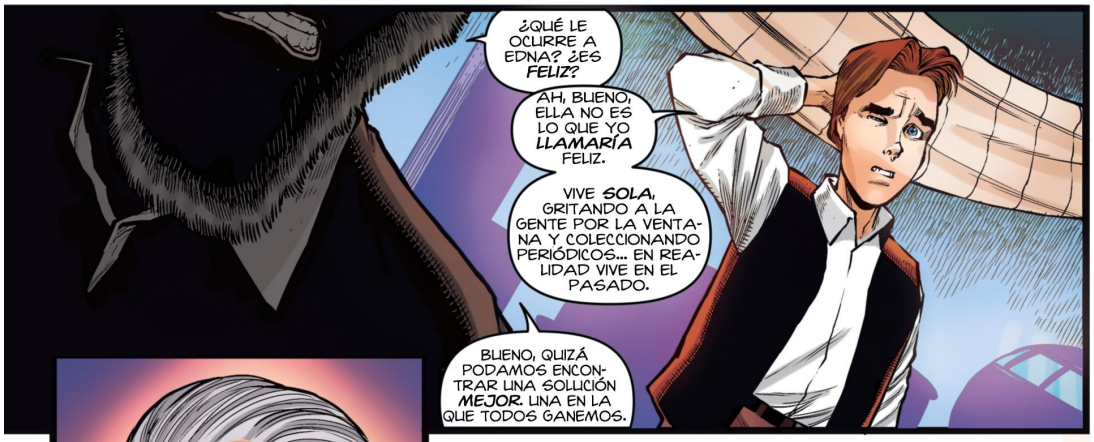
SOY EL VERDADERO YO. Y ÉL TAMBIÉN.
YA SABES A QUE ME REFIERO. O PUEDE QUE NO.

VOY A SALUDARLO, TÚ CONTROLA... ESTO, POR DONDE VAS. LO MEJOR SERÍA QUE ESPERARAS AHÍ DETRÁS, EN EL CALLEJÓN. Y RECUERDA, SI TE VE ALGUIEN, ERES CARL SAGAN.
¿CARL SAGAN? ¡ESTÁS DE BROMA!
SOLO INTENTA PASAR DESAPERCIBIDO. TE VERÉ EN EL DELOREAN.

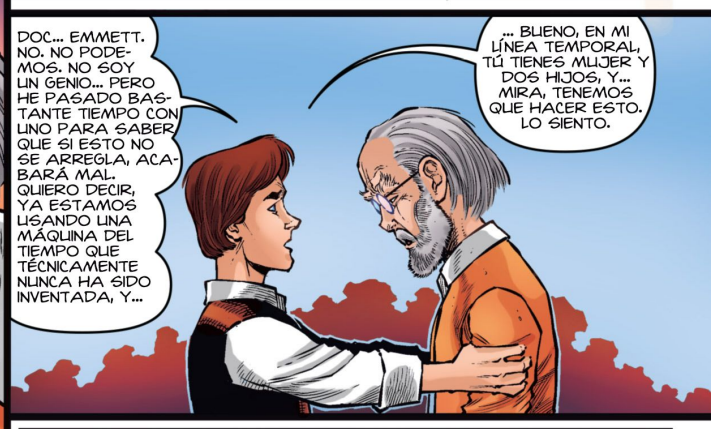
¡EMMETT! ¡HEY!
¿MICHAEL? ¿MICHAEL CORLEONE?


¡ERES TÚ! CUÁNTO TIEMPO. SABES, NUNCA TUVE LA OCASIÓN DE DARTE LAS GRACIAS.
DE NO SER POR TU INSISTENCIA EN HACERME VER ALGO MÁS ALLÁ DE UN SIMPLE EMPLEADO DE LA LEY, NUNCA HUBIERA CONOCIDO A LA MUJER PERFECTA.
¿NO TE REFERIRÁS A EDNA STRICKLAND?
SÉ LO QUE ESTÁS PENSANDO, Y ES CIERTO... EDNA Y YO TUVIMOS UNA RELACIÓN PLATÓNICA AL PRINCIPIO...
...PERO NUESTRA PASIÓN COMENZÓ LA NOCHE QUE AYUDÉ A LLEVAR A KID TANNEN ANTE LA JUSTICIA, Y, BUENO HE ESTADO EN EL SÉPTIMO CIELO DESDE ENTONCES.
DE HECHO, ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE HEMOS ESTADO SEPARADOS EN SEMANAS.
ESO ES... GENIAL, EMMETT. PERO EN REALIDAD NO DEBERÍAS PERMITIR QUE UNA PERSONA TE ACAPARE TANTO TIEMPO, ¿SABES? TIENES QUE VIVIR TU VIDA O TU TRABAJO PODRÍA RESENTIRSE.
QUIZÁ DEBERÍAS VER ALGUNA PELÍCULA... ¿YA HAS VISTO FRANKENSTEIN?
JOYAS
OH, NO TENGO TIEMPO PARA PELÍCULAS, MICHAEL. Y EN CUANTO A MI TRABAJO, EDNA ESTÁ MUY LEJOS DE SER UNA DISTRACCIÓN... ES MI MUSA.
ELLA ES UNA INSPIRACIÓN, DE HECHO, MI PROTOTIPO DE MEDIDOR DE AJUSTES MENTALES ESTÁ CASI LISTO.
PERO TODAVÍA HAY UNOS DETALLES FINALES QUE TENGO QUE PREPARAR ANTES DE QUE LA EXPO ABRA MAÑANA, Y ES MEJOR QUE ME OCUPE DE ELLOS... PERO ESPERO VERTE MÁS TARDE.
TENEMOS QUE PONERNOS AL DÍA.
ADIÓS.
"MEDIDOR DE AJUSTES MENTALES" PENSABA QUE ERA EL COCHE COHETE...
Eso estaba mal. Habíamos aparecido tan tarde que Edna ya controlaba a Emmett.
Y como su relación ya era tan seria, había que pasar al plan B...


...tendríamos que romper algunos corazones.
COCHES del FUTURO
AH, AHÍ ESTÁS. ¿QUÉ TAL HA IDO EL ENCUENTRO CON MI JOVEN YO?
TERRIBLE, DOC. YA ESTÁ BAJO EL CONTROL DE EDNA, Y HA ABANDONADO SU COCHE COHETE POR UNA ESPECIE DE... CHISME MENTAL.
EL MEDIDOR DE AJUSTES MENTALES, SÍ. MI PRIMERA INCURSIÓN EN EL INCIPIENTE CAMPO DE LA UTILIDAD SOCIAL.
MIENTRAS ESTABAS OCUPADO, HE DECIDIDO ECHARLE OTRO VISTAZO AL DELOREAN, PARA VER SI SE ME HABÍA PASADO ALGO OBVIO QUE PUDIERA HABER ESTROPEADO LOS CIRCUITOS TEMPORALES.
SEA CUAL SEA EL PROBLEMA, NO ES OBVIO.
ASÍ QUE LA MEJOR OPCIÓN PARA ARREGLAR LAS COSAS ES ARREGLAR LA LÍNEA TEMPORAL Y RECUPERAR A MI DOC.
EN EFECTO. ¿HAS IDEADO ALGÚN PLAN PARA ENDEREZAR MI HISTORIA?
VAMOS A TENER QUE SER BASTANTE CONTUNDENTES, DOC. IR DIRECTAMENTE A LA YUGULAR.
¿EDNA ES CELOSA?
POR DECIRLO SUAVEMENTE. ELLA ODIA INCLUSO QUE MIRE A OTRA MUJER. CASI ME DIVORCIÉ EN EL 72 POR AYUDAR A UNA ALUMNA EN SUS DEBERES.
ESCUCHA, MARTIN, HE ESTADO PENSANDO. EDNA Y YO NO SOMOS DE LOS MEJORES EN 1986, PERO ANTES DE HACER ALGO DRÁSTICO, HAY ALGO QUE NECESITO SABER. EN TU LÍNEA TEMPORAL...

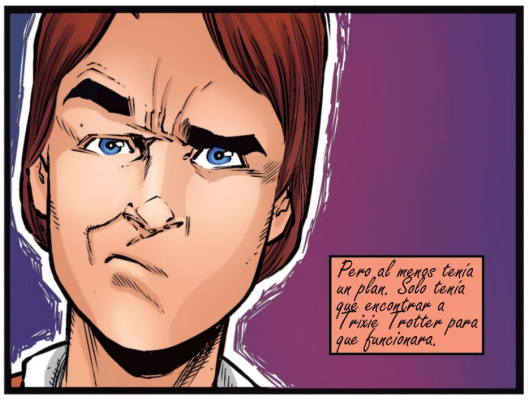

¿QUÉ LE OCURRE A EDNA? ¿ES FELIZ?
AH, BUENO, ELLA NO ES LO QUE YO LLAMARÍA FELIZ.
VIVE SOLA, GRITANDO A LA GENTE POR LA VENTANA Y COLECCIONANDO PERIÓDICOS... EN REALIDAD VIVE EN EL PASADO.
BUENO, QUIZÁ PODAMOS ENCONTRAR UNA SOLUCIÓN MEJOR. UNA EN LA QUE TODOS GANEMOS.

QUIZÁ PODAMOS ALTERAR SOLO LO SUFICIENTE PARA QUE EDNA DECIDA NO INCLUIR EL LAVACEREBROS EN EL PROGRAMA DEL CIUDADANO MÁS.
NO TENDRÍAMOS QUE TIRAR CINCUENTA AÑOS JUNTOS. PODRÍAMOS...


DOC... EMMETT. NO. NO PODEMOS. NO SOY UN GENIO... PERO HE PASADO BASTANTE TIEMPO CON UNO PARA SABER QUE SI ESTO NO SE ARREGLA, ACABARÁ MAL. QUIERO DECIR, YA ESTAMOS USANDO UNA MÁQUINA DEL TIEMPO QUE TÉCNICAMENTE NUNCA HA SIDO INVENTADA, Y...
... BUENO, EN MI LÍNEA TEMPORAL, TÚ TIENES MUJER Y DOS HIJOS, Y... MIRA, TENEMOS QUE HACER ESTO. LO SIENTO.

BIEN.
¿DOC? ¿ADÓNDE VAS?

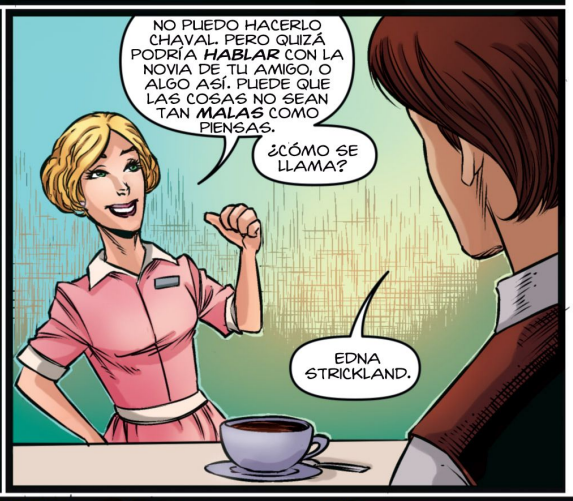
¿QUÉ MÁS DA, MARTIN?
TU PLAN ES BORRARME DE LA EXISTENCIA.
Herir a Doc era como recibir un puñetazo en el estómago, y lo peor es que aun no había terminado.

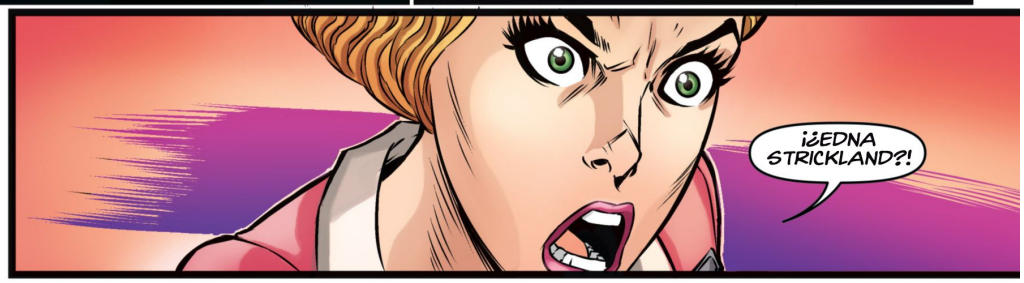

Pero al menos tenía un plan. Solo tenía que encontrar a Trixie Trotter para que funcionara.

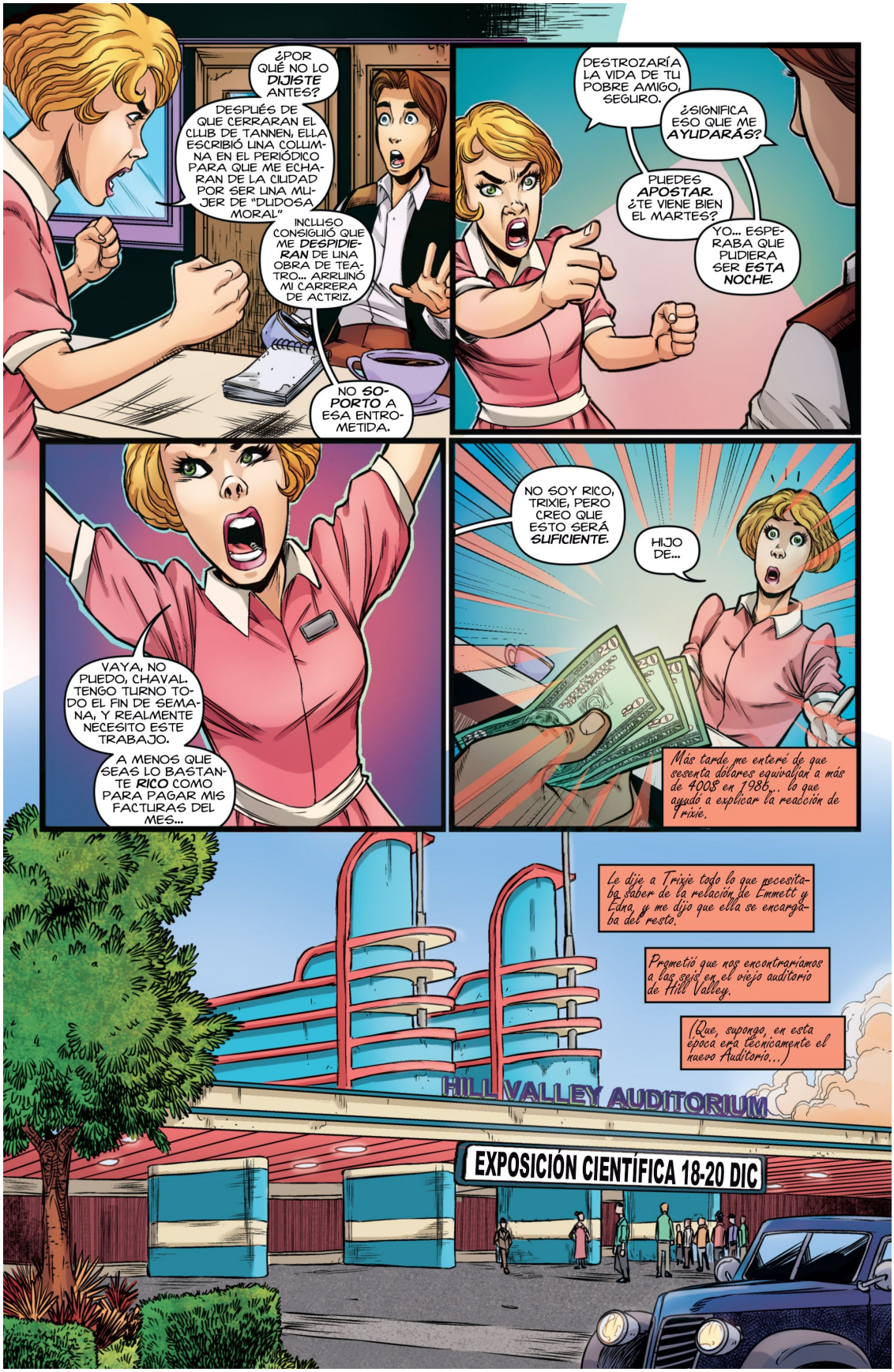
No era fácil encontrarla desde que el tugurio había cerrado, pero estaba muy motivado... y también ayudó la reserva de dinero de los años 30 de Doc.
BUENO, YA QUE LO PREGUNTAS ASÍ, TRIXIE ESTÁ TRABAJANDO EN EL CAFETERÍA DE SCHOENING.
INTENTÉ MANTENER LA ACTUACIÓN JUNTOS, PERO ESA CHIFLADA NUNCA SALDRÁ DE HILL VALLEY.
IMAGÍNATE, ¿EH?
MINUTOS DESPUÉS...
DINER
¡HEY! ME ACUERDO DE TI.
TOMA ASIENTO.

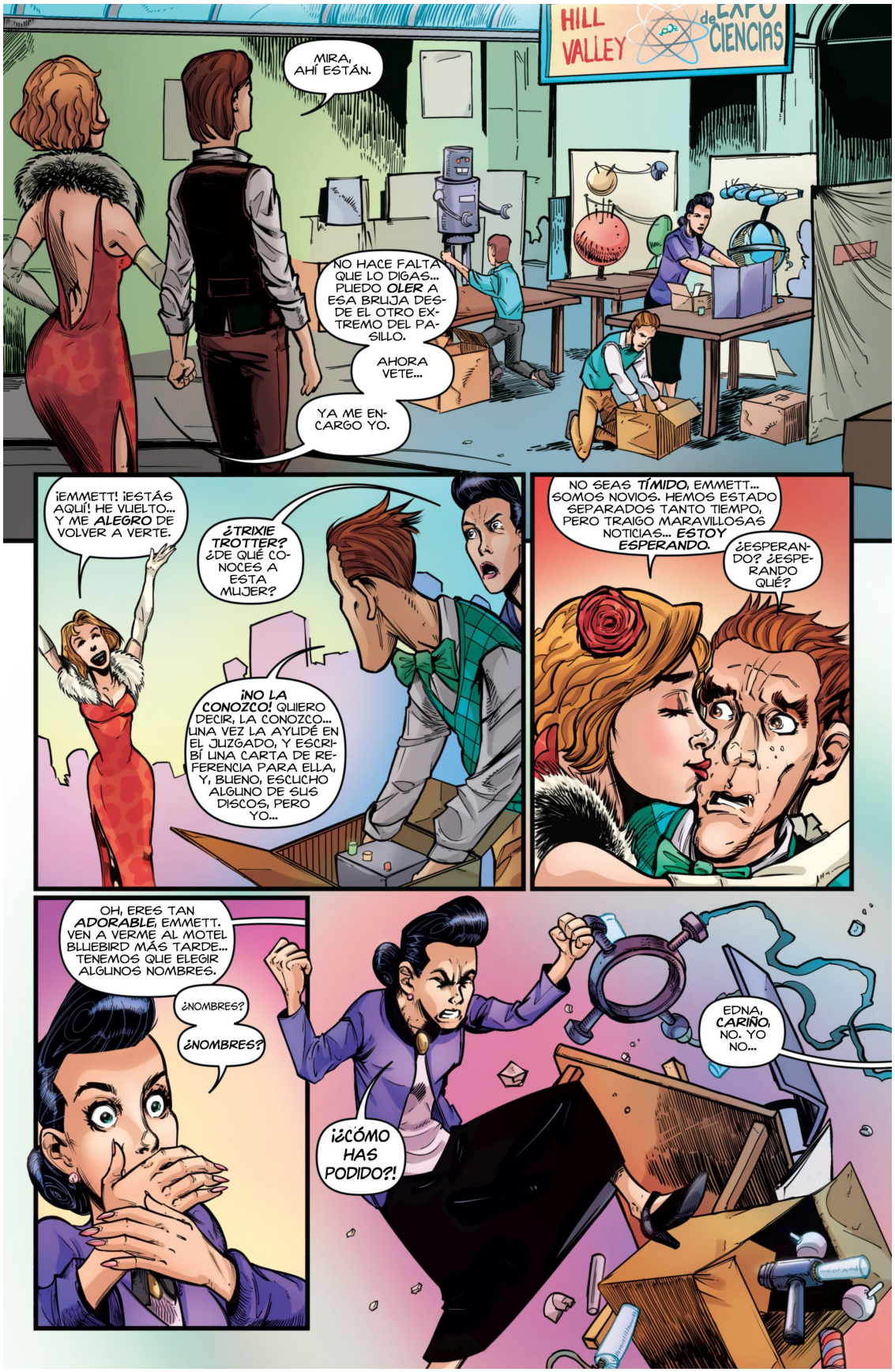
EN REALIDAD NO QUIERO CAFÉ...
PRECIO DE ENTRADA, CHAVAL.
ME PARECE JUSTO.
MIRA TRIXIE... TENGO UN AMIGO, Y CREO QUE TÚ PUEDES AYUDARLE.

ÉL TIENE UNA MALA RELACIÓN... AUNQUE AÚN NO LO SABE. SI ROMPIERAN ANTES DE QUE LAS COSAS FUERAN MÁS LEJOS, SERÍA LO MEJOR, Y...
¿Y QUIERES QUE HAGA UNA ESCENA O ALGO ASÍ PARA QUE ELLA LE DEJE?
BUENO... SÍ.

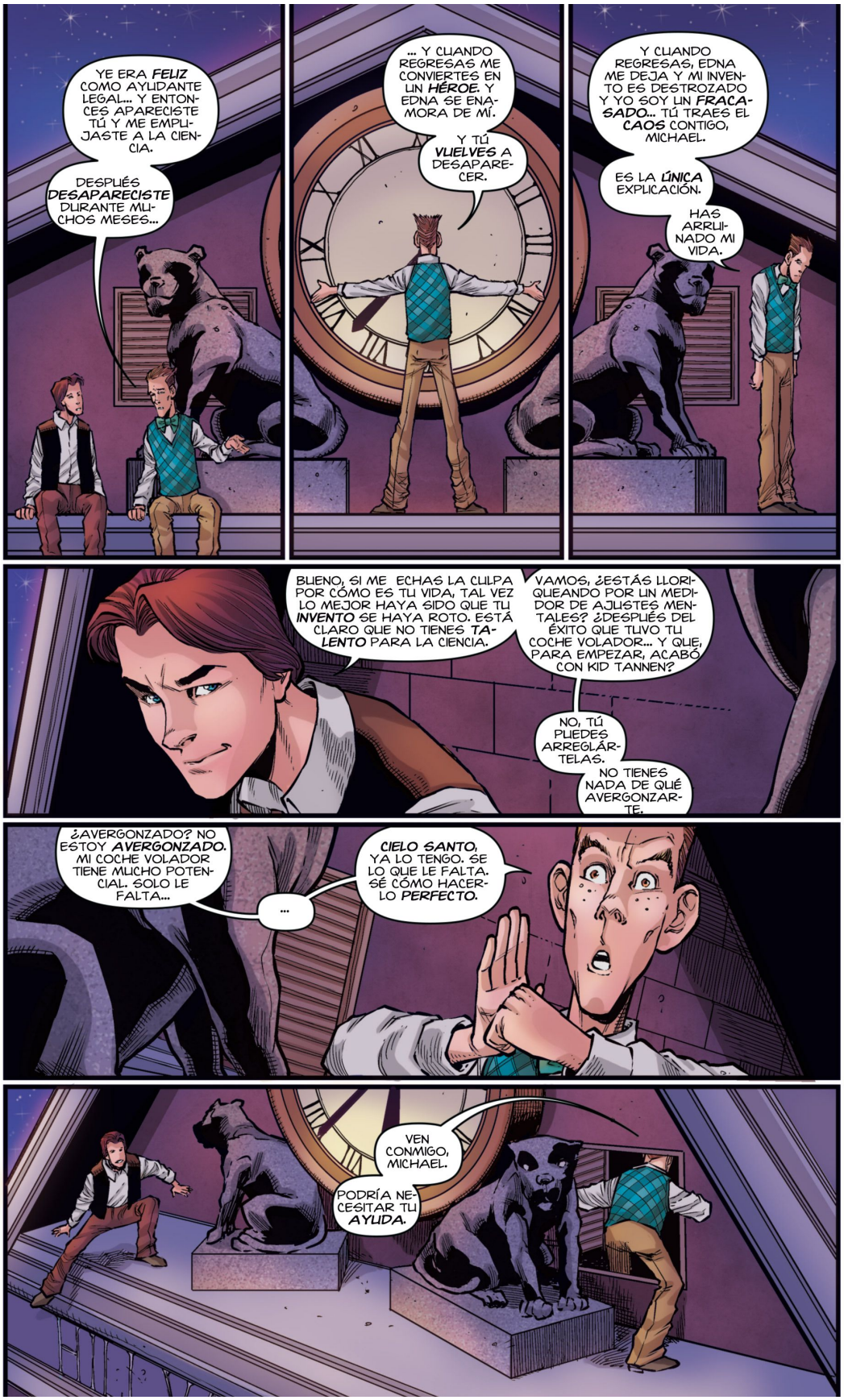

NO PUEDO HACERLO CHAVAL. PERO QUIZÁ PODRÍA HABLAR CON LA NOVIA DE TU AMIGO, O ALGO ASÍ. PUEDE QUE LAS COSAS NO SEAN TAN MALAS COMO PIENSAS.
¿CÓMO SE LLAMA?
EDNA STRICKLAND.

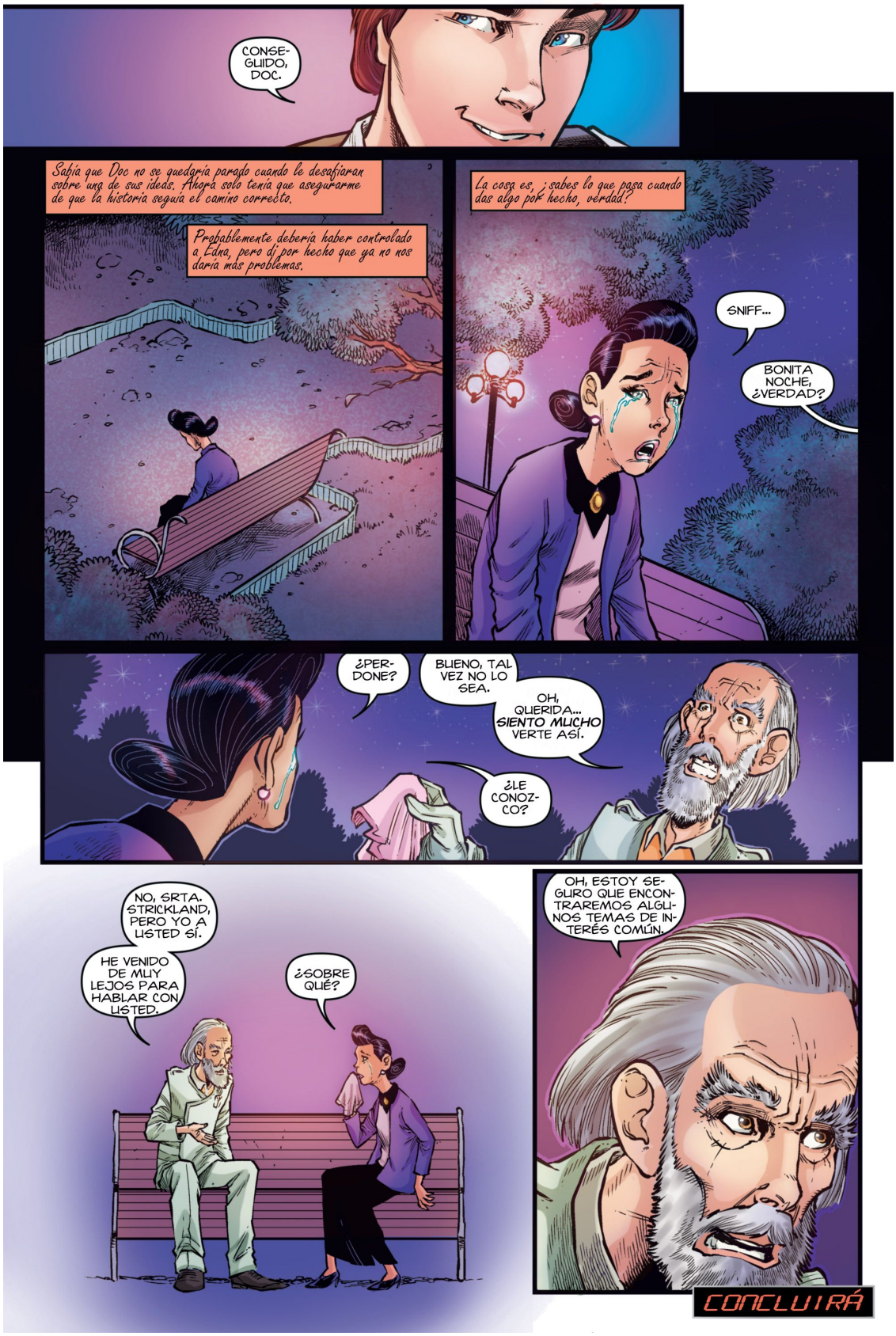

¡¿EDNA STRICKLAND?!


¿POR QUÉ NO LO DIJISTE ANTES?
DESPUÉS DE QUE CERRARAN EL CLUB DE TANNEN, ELLA ESCRIBIÓ UNA COLUMNA EN EL PERIÓDICO PARA QUE ME ECHARAN DE LA CIUDAD POR SER UNA MUJER DE "DUDOSA MORAL"
INCLUSO CONSIGUIÓ QUE ME DESPIDIERAN DE UNA OBRA DE TEATRO... ARRUINÓ MI CARRERA DE ACTRIZ.
NO SOPORTO A ESA ENTROMETIDA.
DESTROZARÍA LA VIDA DE TU POBRE AMIGO, SEGURO.
¿SIGNIFICA ESO QUE ME AYUDARÁS?
PUEDES APOSTAR. ¿TE VIENE BIEN EL MARTES?
YO... ESPERABA QUE PUDIERA SER ESTA NOCHE.
VAYA, NO PUEDO, CHAVAL. TENGO TURNO TODO EL FIN DE SEMANA, Y REALMENTE NECESITO ESTE TRABAJO.
A MENOS QUE SEAS LO BASTANTE RICO COMO PARA PAGAR MIS FACTURAS DEL MES...
NO SOY RICO, TRIXIE, PERO CREO QUE ESTO SERÁ SUFICIENTE.
HIJO DE...
Más tarde me enteré de que sesenta dólares equivalían a más de 400$ en 1986... lo que ayudó a explicar la reacción de Trixie.
Le dije a Trixie todo lo que necesitaba saber de la relación de Emmett y Edna, y me dijo que ella se encargaba del resto.
Prometió que nos encontraríamos a las seis en el viejo auditorio de Hill Valley.
(Que, supongo, en esta época era técnicamente el nuevo Auditorio...)
HILL VALLEY AUDITORIUM
EXPOSICIÓN CIENTÍFICA 18-20 DIC


HILL VALLEY
EXPO de CIENCIAS
MIRA, AHÍ ESTÁN.
NO HACE FALTA QUE LO DIGAS... PUEDO OLER A ESA BRUJA DESDE EL OTRO EXTREMO DEL PASILLO.
AHORA VETE...
YA ME ENCARGO YO.
¡EMMETT! ¡ESTÁS AQUÍ! HE VUELTO... Y ME ALEGRO DE VOLVER A VERTE.
¿TRIXIE TROTTER? ¿DE QUÉ CONOCES A ESTA MUJER?
¡NO LA CONOZCO! QUIERO DECIR, LA CONOZCO... UNA VEZ LA AYUDÉ EN EL JUZGADO, Y ESCRIBÍ UNA CARTA DE REFERENCIA PARA ELLA, Y, BUENO, ESCUCHO ALGUNO DE SUS DISCOS, PERO YO...
NO SEAS TÍMIDO, EMMETT... SOMOS NOVIOS. HEMOS ESTADO SEPARADOS TANTO TIEMPO, PERO TRAIGO MARAVILLOSAS NOTICIAS... ESTOY ESPERANDO.
¿ESPERANDO? ¿ESPERANDO QUÉ?
OH, ERES TAN ADORABLE, EMMETT. VEN A VERME AL MOTEL BLUEBIRD MÁS TARDE... TENEMOS QUE ELEGIR ALGUNOS NOMBRES.
¿NOMBRES?
¿NOMBRES?
¡¿CÓMO HAS PODIDO?!
EDNA, CARIÑO, NO. YO NO...

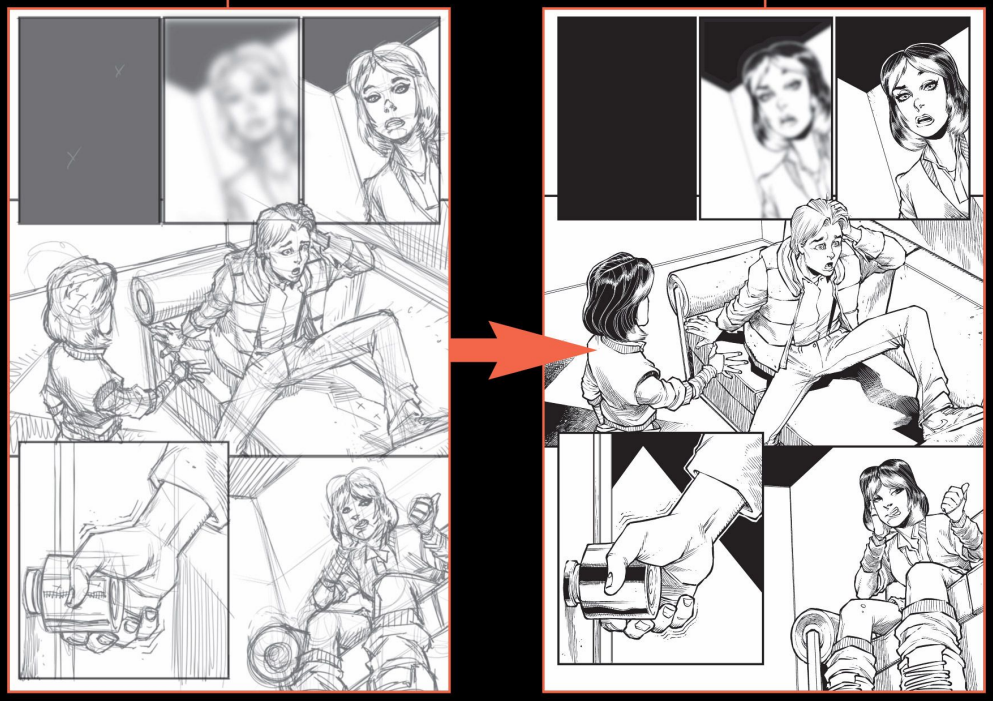
NO ERES EL HOMBRE QUE CREÍA QUE ERAS, EMMETT BROWN.
SWAK
NO QUIERO VOLVER A VERTE NUNCA MÁS.
VAYA, ME SIENTO FATAL POR EMMETT.
ES POR SU BIEN, TRIXIE, DE VERAS.
ESPERO.
EMMETT...
NO TENGO GANAS DE HABLAR AHORA, SR. CORLEONE. NO TENGO GANAS DE NADA...
ESO NO ES VERDAD. SÉ QUE NO ES VERDAD.
VAMOS A DAR UNA VUELTA, EMMETT.
ESTO NO ES LO QUE TENÍA PENSADO.
¡¿QUÉ?!
BUENO, AQUÍ ES DONDE VENGO A PENSAR... Y LO QUE PIENSO ES QUE ME HAS ARRUINADO LA VIDA.

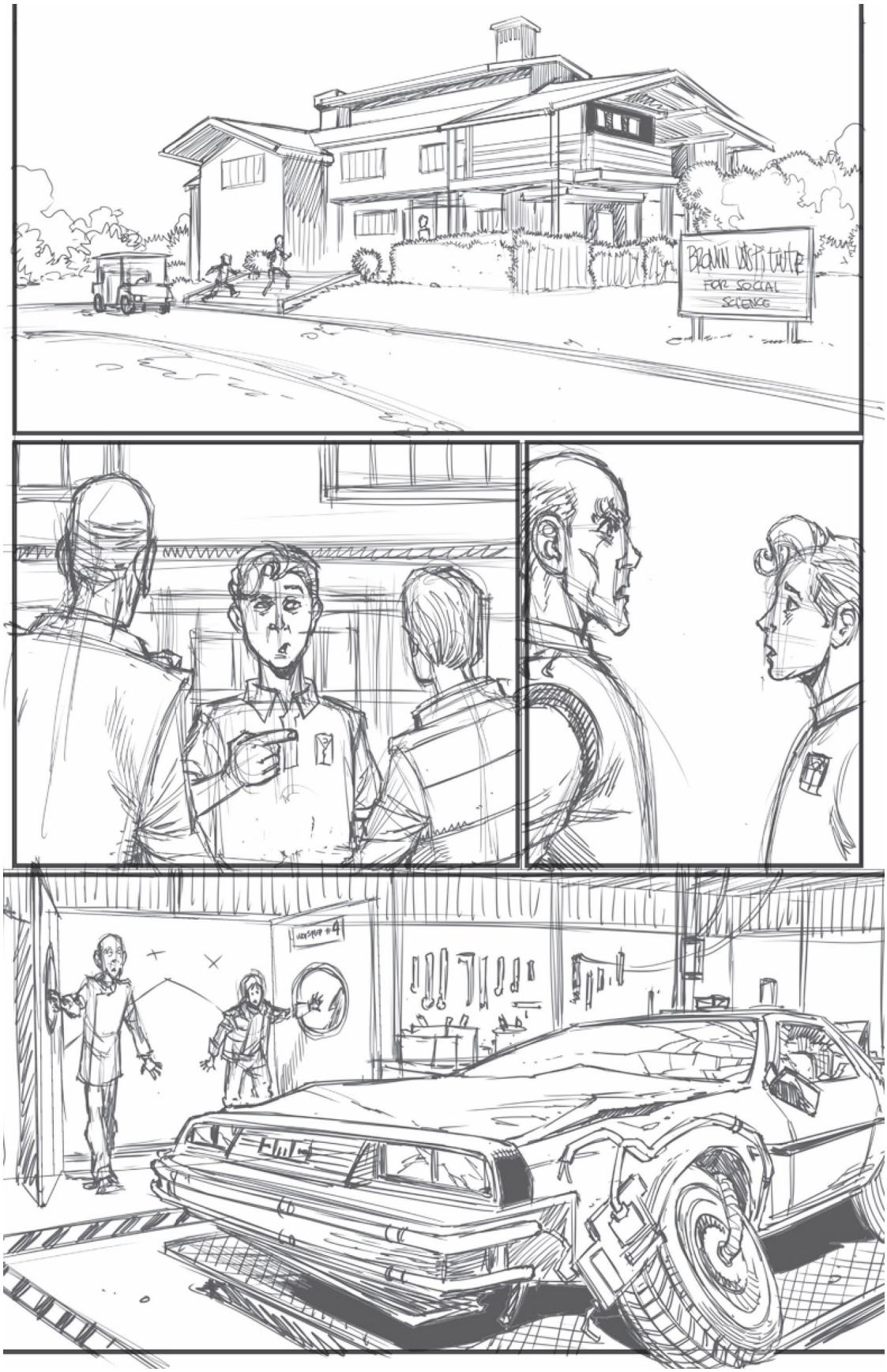

YO ERA FELIZ COMO AYUDANTE LEGAL... Y ENTONCES APARECISTE TÚ Y ME EMPUJASTE A LA CIENCIA.
DESPUÉS DESAPARECISTE DURANTE MUCHOS MESES...
... Y CUANDO REGRESAS ME CONVIERTES EN UN HÉROE. Y EDNA SE ENAMORA DE MÍ.
Y TÚ VUELVES A DESAPARECER.
Y CUANDO REGRESAS, EDNA ME DEJA Y MI INVENTO ES DESTROZADO Y YO SOY UN FRACASADO... TÚ TRAES EL CAOS CONTIGO, MICHAEL.
ES LA ÚNICA EXPLICACIÓN.
HAS ARRUINADO MI VIDA.
BUENO, SI ME ECHAS LA CULPA POR CÓMO ES TU VIDA, TAL VEZ LO MEJOR HAYA SIDO QUE TU INVENTO SE HAYA ROTO. ESTÁ CLARO QUE NO TIENES TALENTO PARA LA CIENCIA.
VAMOS, ¿ESTÁS LLORIQUEANDO POR UN MEDIDOR DE AJUSTES MENTALES? ¿DESPUÉS DEL ÉXITO QUE TUVO TU COCHE VOLADOR... Y QUE, PARA EMPEZAR, ACABÓ CON KID TANNEN?
NO, TÚ PUEDES ARREGLÁRTELAS.
NO TIENES NADA DE QUÉ AVERGONZARTE.
¿AVERGONZADO? NO ESTOY AVERGONZADO. MI COCHE VOLADOR TIENE MUCHO POTENCIAL. SOLO LE FALTA...
...
CIELO SANTO, YA LO TENGO. SÉ LO QUE LE FALTA. SÉ CÓMO HACERLO PERFECTO.
VEN CONMIGO, MICHAEL.
PODRÍA NECESITAR TU AYUDA.

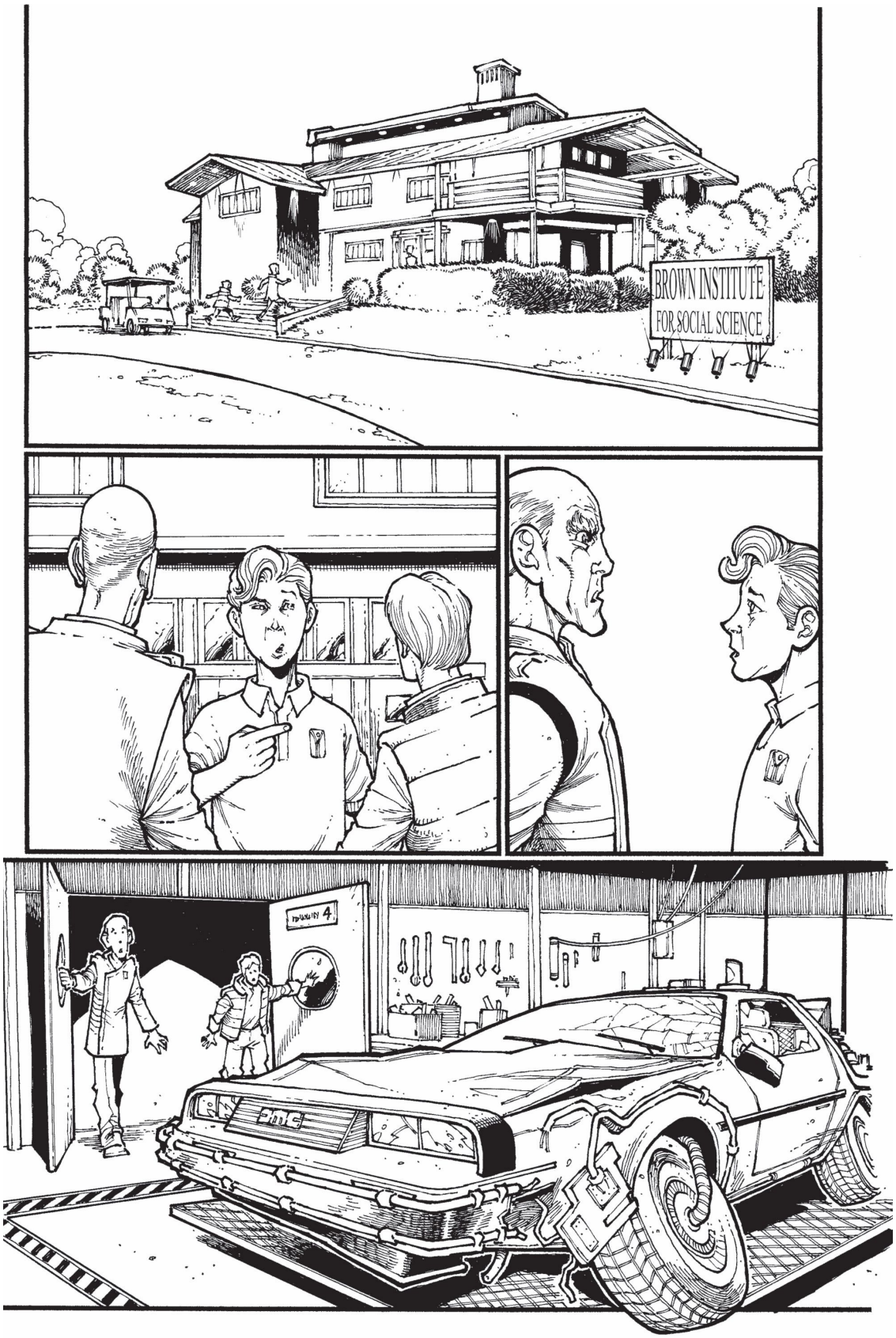

CONSE-GUIDO, DOC.
Sabía que Doc no se quedaría parado cuando le desafiaran sobre una de sus ideas. Ahora solo tenía que asegurarme de que la historia seguía el camino correcto.
Probablemente debería haber controlado a Edna, pero di por hecho que ya no nos daría más problemas.
La cosa es, ¿sabes lo que pasa cuando das algo por hecho, verdad?
SNIFF...
BONITA NOCHE, ¿VERDAD?
¿PER-DONE?
BUENO, TAL VEZ NO LO SEA.
OH, QUERIDA... SIENTO MUCHO VERTE ASÍ.
¿LE CONOZ-CO?
NO, SRTA. STRICKLAND, PERO YO A USTED SÍ.
HE VENIDO DE MUY LEJOS PARA HABLAR CON USTED.
¿SOBRE QUÉ?
OH, ESTOY SE-GURO QUE ENCON-TRAREMOS ALGU-NOS TEMAS DE IN-TERÉS COMÚN.
CONCLUIRÁ

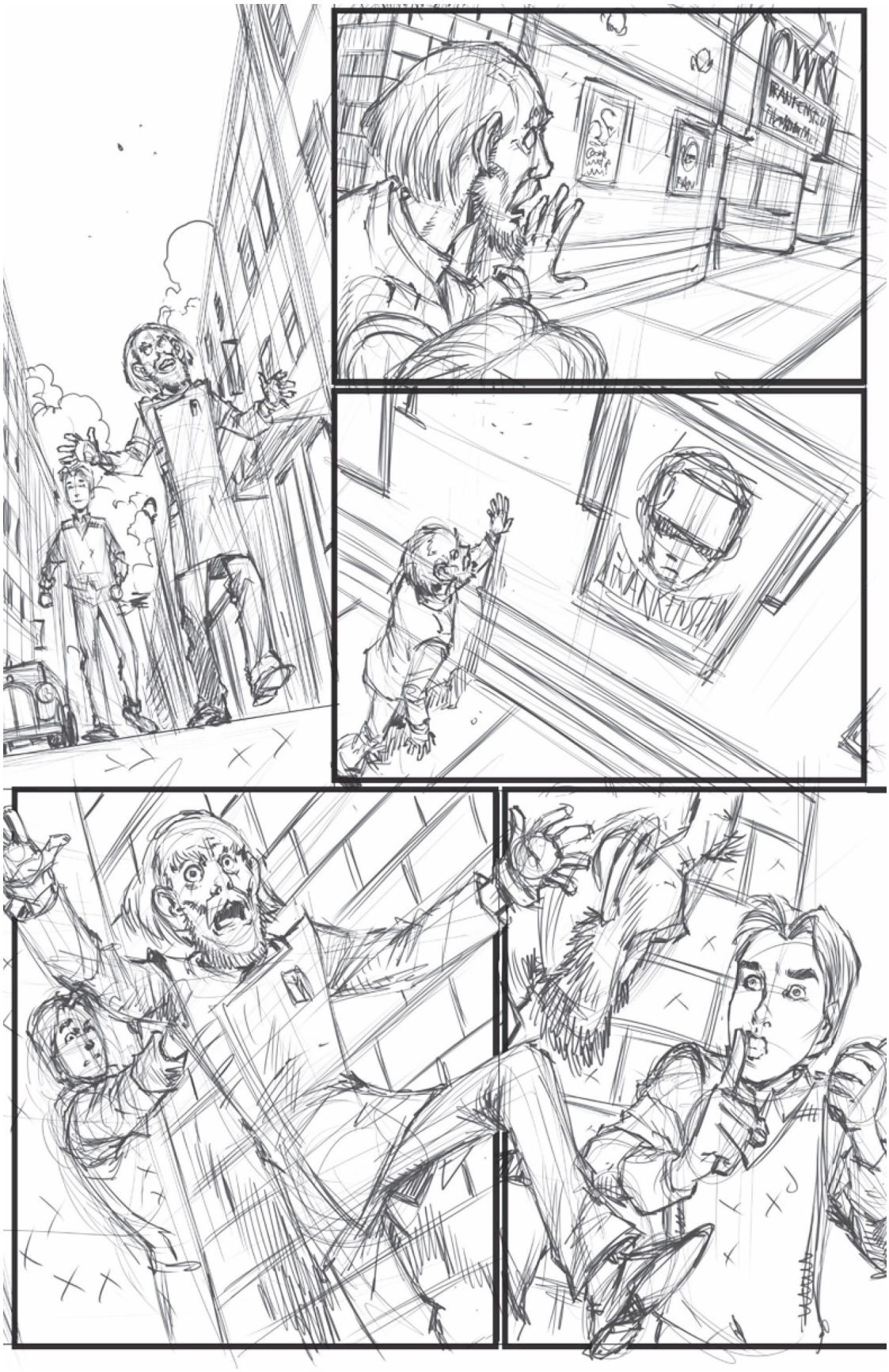
Diseño Artístico

Dibujo ALAN ROBINSON




BROWN INSTITUTE
FOR SOCIAL
SCIENCE


BROWN INSTITUTE
FOR SOCIAL SCIENCE
4
DMC


FRANKENSTEIN

FRANKENSTEIN
MAN WHO MADE A MONSTER
FRANKENSTEIN

Entitado portada

ALEX SANCHEZ

Strathmore NAME: BACK TO THE FUTURE DATE: BOOK: ALEX SANCHEZ ISSUE: PG #: COVER

USE MARKS FOR PLACING YOUR CEL ALL BLEED ART MUST EXTEND TO SOLID LINE ALL LETTERING MUST BE AT LEAST

INSTRUCTIONS FOR DOUBLE PAGE SPREAD: CUT ON TRIM MARKS, ABUT PAGE EDGES, TAPE ON BACK. DO NOT OVERLAP.

◀ CUT RIGHTHAND PAGE AT THIS LINE

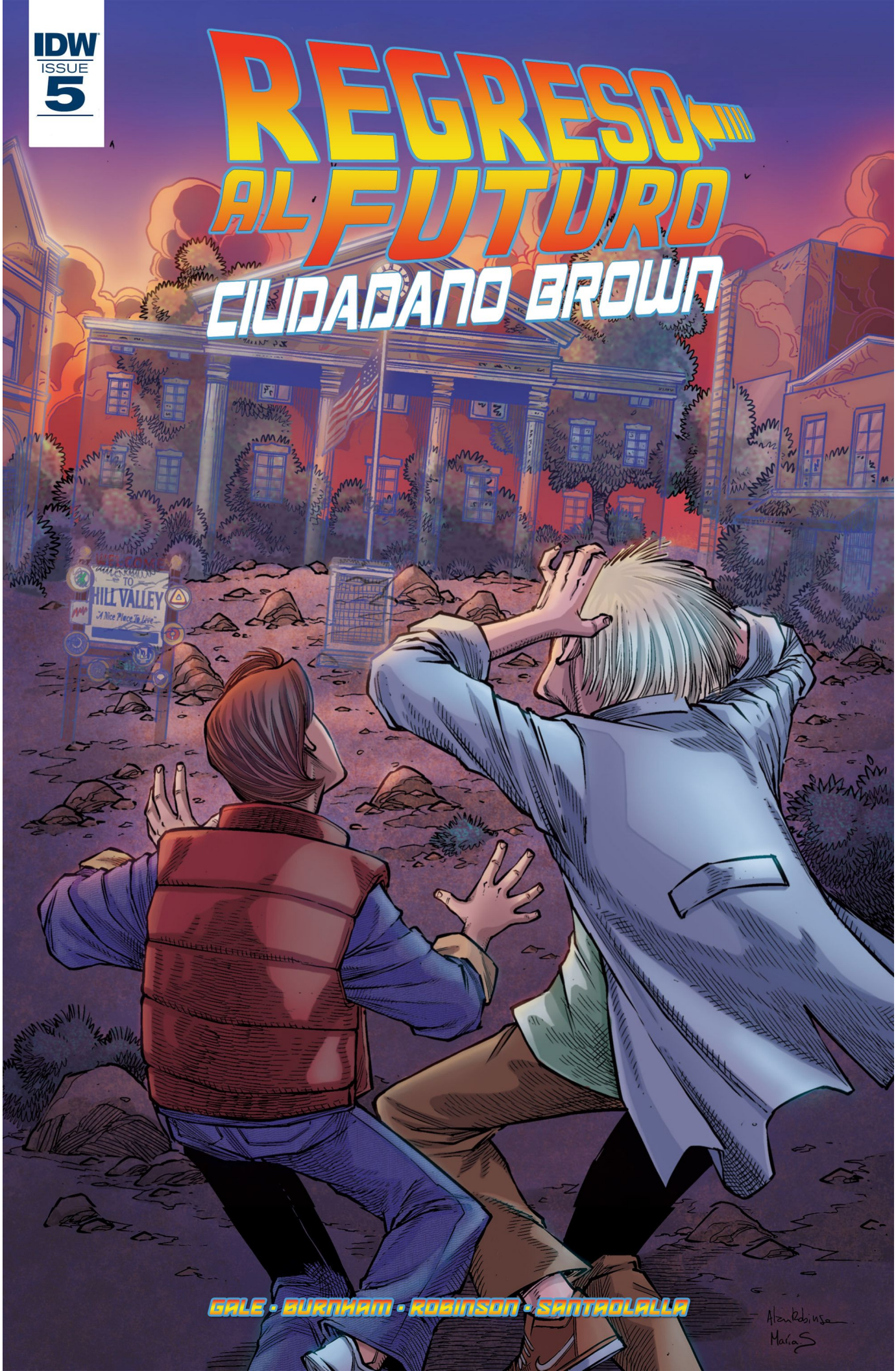
USE THIS SQUARE AS PROVIDED TO CREATE VARIED BOX SIZES WITHIN YOUR COMIC BOOK PAGE.

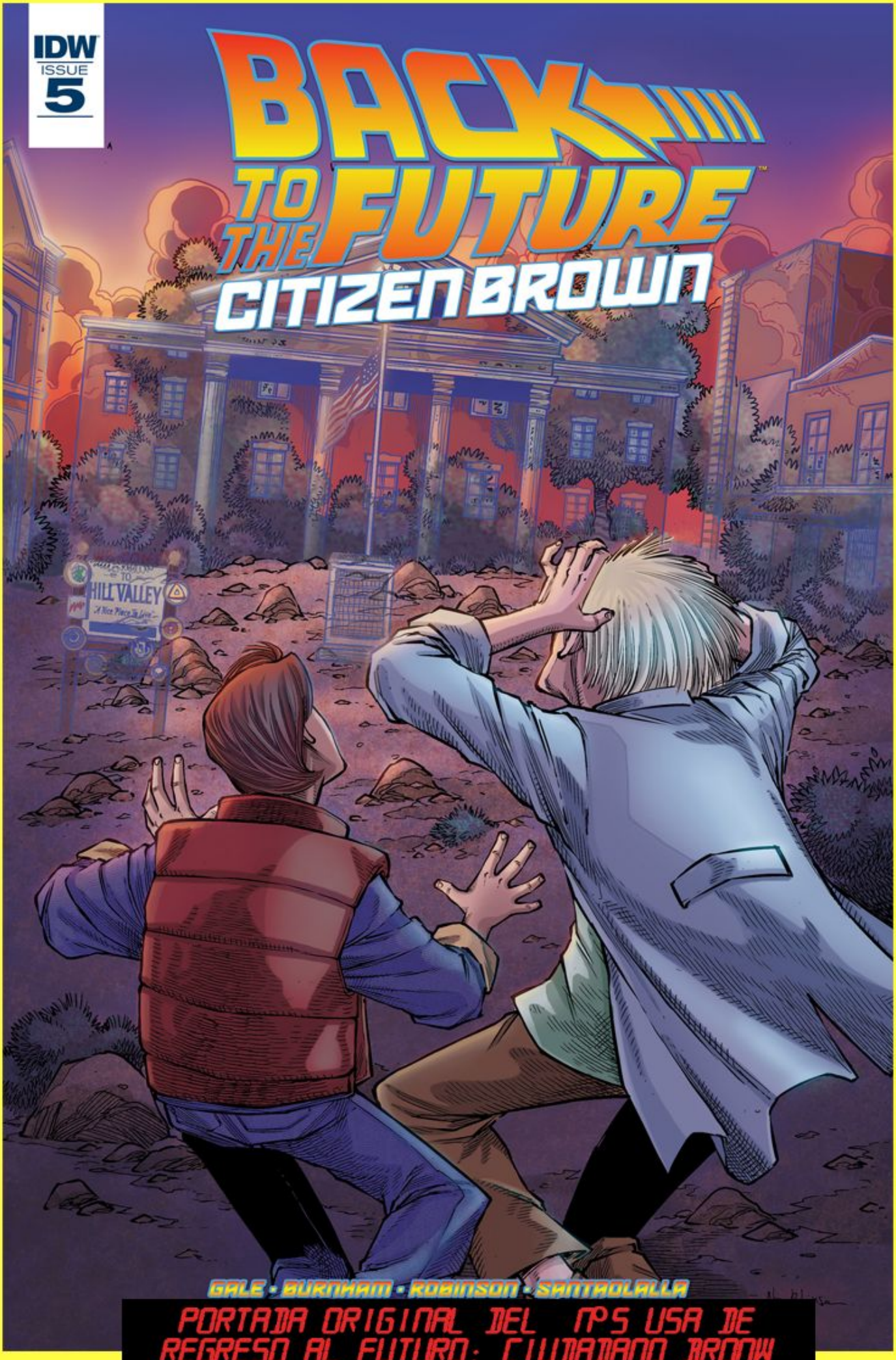
CUT LEFTHAND PAGE AT THIS LINE ▶

© 2007 Strathmore Fine Papers Inc.

REGRESO AL FUTURO

CIUDADANO BROWN


IDW
ISSUE
5
REGRESO AL FUTURO
CIUDADANO BROWN
WELCOME
TO
HILL VALLEY
A Nice Place To Live
GALE • BURNHAM • ROBINSON • SANTAOLALLA



PORTADA ORIGINAL DEL MPS USA DE REGRESO AL FUTURO: CIUDADANO BROWN

Adaptado por BOB GALE & ERIK BURNHAM
Guión de ERIK BURNHAM
Dibujo ALAN ROBINSON
Entintado ALAN ROBINSON & JAIME CASTRO
Color MARIA SANTAOLALLA

Diálogos SHAWN LEE • Edits by TOM WALTZ
Publisher TED ADAMS

Historia basada en el popular video juego de Telltale Games escrito por
Bob Gale, Michael Stemmle, Andy Hartzell и **Jonathan Straw**

REGRESO AL FUTURO
CIUDADANO BROWN

Traducción y Maquetación JOPEMAR
QRG

Send your comments and questions to letters@idwpublishing.com–mark your letter "okay to print" and we'll print the best in future issues.

For international rights, contact **licensing@idwpublishing.com**

IDW UNIVERSAL
www.IDWPUBLISHING.com

Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, President & COO
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Dirk Wood, VP of Marketing
Lorelei Bunjes, VP of Digital Services
Jeff Webber, VP of Licensing, Digital and Subsidiary Rights
Jerry Bennington, VP of New Product Development

Facebook: **facebook.com/idwpublishing**
Twitter: **@idwpublishing**
YouTube: **youtube.com/idwpublishing**
Tumblr: **tumblr.idwpublishing.com**
Instagram: **instagram.com/idwpublishing**

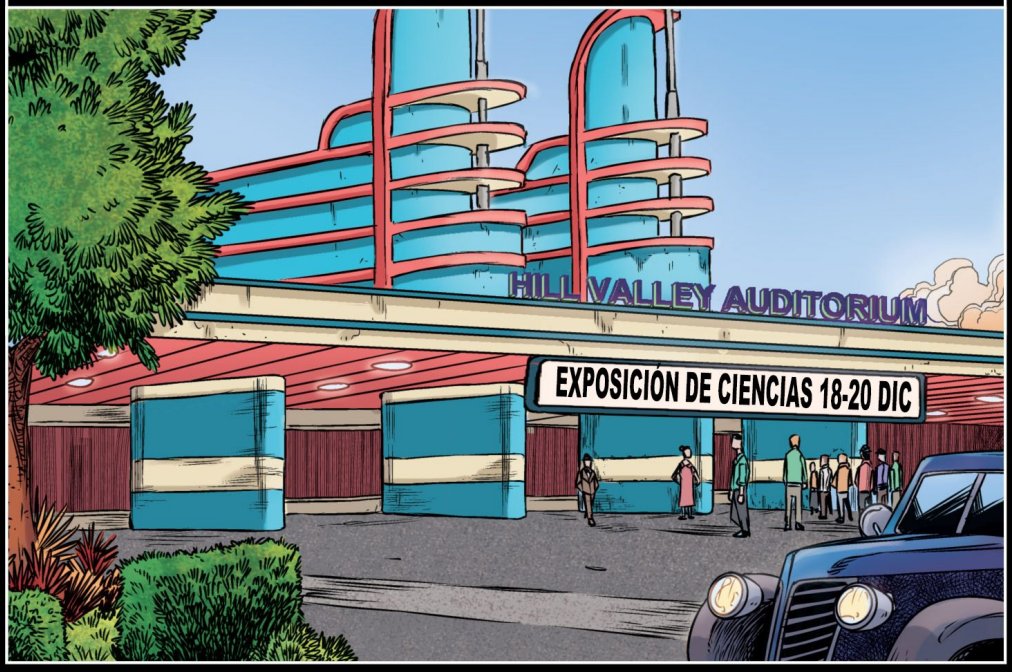
BACK TO THE FUTURE: CITIZEN BROWN #2. JUNE 2016. FIRST PRINTING. 2016 © Universal Studios Licensing LLC. Back to the Future is a trademark and copyright of Universal Studios and U-Drive Joint Venture. Licensed by Universal Studios Licensing LLC. All rights reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in the U.S.A. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

¡CIELO SANTO!

Por motivos aún no revelados, Doc Brown viajó a 1931, donde fue falsamente acusado de "quemar un tugurio". Envió el DeLorean a 1986 con suficiente información para que Marty regresara a 1931 a rescatarle, lo que logró con la ayuda del joven Emmett Brown de 17 años y la periodista Edna Strickland, hecho que provocó inadvertidamente un romance entre los dos.

Como resultado de ello, Marty y Doc regresaron a una distopía de 1986 en la que Doc había sido borrado de la existencia, reemplazado por el "Ciudadano Brown", que está casado con Edna, la cual ha usado los conocimientos científicos de Doc para controlar la ciudad de Hill Valley. Marty consigue que el Ciudadano Brown repare el destrozado DeLorean y viajan juntos a 1931 donde consigue romper la relación entre el joven Emmett y la joven Edna.

Pero cuando Doc se entera de que el nuevo futuro de Edna será desolador, la visita en secreto la noche de la ruptura y le hace una sugerencia.



REGRESO
AL FUTURO
CIUDADANO BROWN

El viaje en el tiempo puede volverte verdaderamente loco. Hay infinitas líneas temporales alternativas, múltiples versiones de la gente que conoces, o crees que conoces, y aparte está la constante preocupación de que puedes decir o hacer algo incorrecto y ser borrado de la existencia.

19 DE DICIEMBRE DE 1931 3:15 AM

¡ESTO ES PERFECTO! VOY A GANAR SEGURO.

Estuve toda la noche trabajando con Emmett, manteniéndolo ocupado en su trabajo, mientras rehacía su prototipo de coche volador para la gran apertura de la Expo de Ciencias.

También creo que podría ser el único capaz de convertir a Doc en un adicto al café.

Tras horas de trabajo, ni siquiera el café podía ayudarnos, así que creímos que sería mejor dormir un par de horas.

Apenas había empezado a dormitar cuando de repente caí en la cuenta... si había tenido éxito en la ruptura de Emmett y Edna, entonces la versión actual de Doc en 1931 ("Ciudadano Brown") podría haber sido borrada de la existencia.

Y entonces, ¿qué pasaba con el DeLorean que había aquí? ¿Habría sido borrado también?

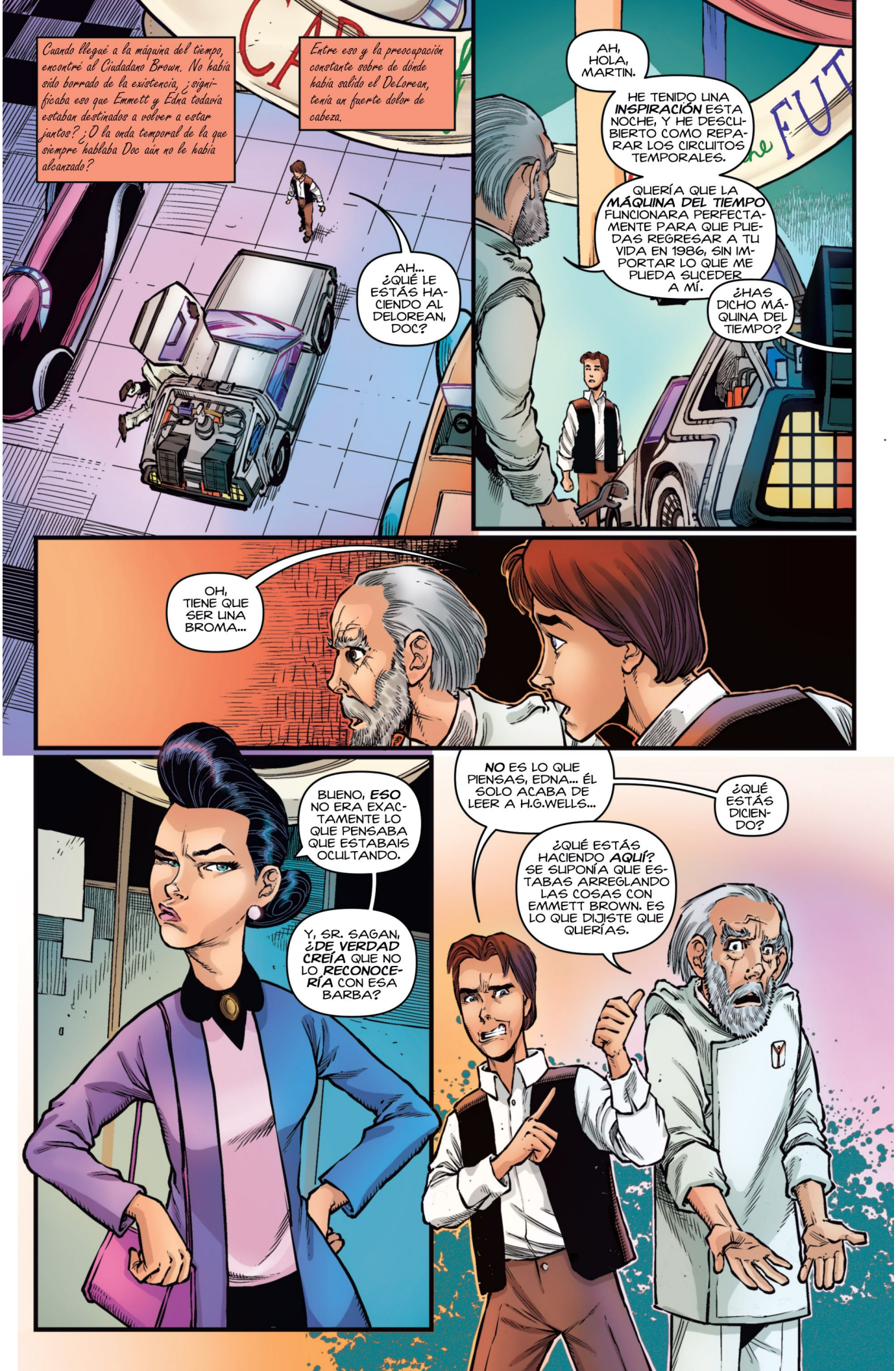
Me di cuenta de que no podía quedarme a la apertura de la Expo. Tenía que regresar a 1986 mientras aún tenía un medio de llegar allí.

Tengo que irme. Suerte en la Expo. M

Todavía me preguntaba cómo era posible que hubiera un DeLorean, puesto que había sido destrozado por un tren en 1985. ¿De dónde procedía el DeLorean que apareció en 1986? Era un misterio que aún tenía que resolver.

Los Coches del Futuro

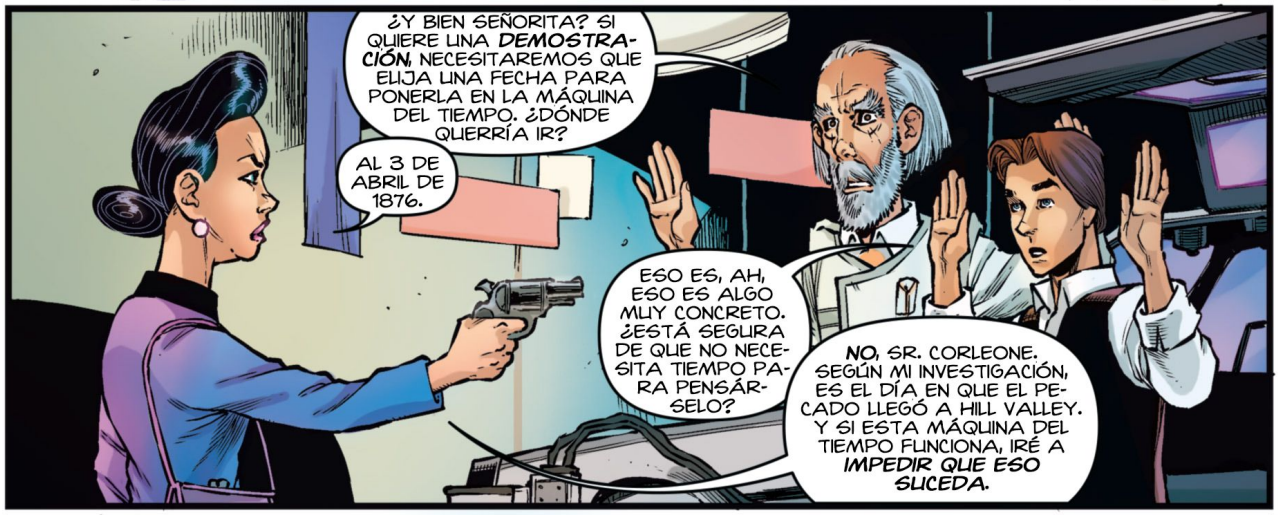
ZONA DE EXHIBICIÓN


Cuando llegué a la máquina del tiempo, encontré al Ciudadano Brown. No había sido borrado de la existencia, ¿significaba eso que Emmett y Edna todavía estaban destinados a volver a estar juntos? ¿O la onda temporal de la que siempre hablaba Doc aún no le había alcanzado?
Entre eso y la preocupación constante sobre de dónde había salido el DeLorean, tenía un fuerte dolor de cabeza.
AH... ¿QUÉ LE ESTÁS HACIENDO AL DELOREAN, DOC?
AH, HOLA, MARTIN.
HE TENIDO UNA INSPIRACIÓN ESTA NOCHE, Y HE DESCUBIERTO COMO REPARAR LOS CIRCUITOS TEMPORALES.
QUERÍA QUE LA MÁQUINA DEL TIEMPO FUNCIONARA PERFECTAMENTE PARA QUE PUEDAS REGRESAR A TU VIDA EN 1986, SIN IMPORTAR LO QUE ME PUEDA SUCEDER A MÍ.
¿HAS DICHO MÁQUINA DEL TIEMPO?
OH, TIENE QUE SER UNA BROMA...
BUENO, ESO NO ERA EXACTAMENTE LO QUE PENSABA QUE ESTABAIS OCULTANDO.
Y, SR. SAGAN, ¿DE VERDAD CREÍA QUE NO LO RECONOCERÍA CON ESA BARBA?
NO ES LO QUE PIENSAS, EDNA... ÉL SOLO ACABA DE LEER A H.G.WELLS...
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AQUÍ? SE SUPONÍA QUE ESTABAS ARREGLANDO LAS COSAS CON EMMETT BROWN. ES LO QUE DIJISTE QUE QUERÍAS.

¿ESE INGENIO? NO VALE LA PENA, INCLUSO AUNQUE PUDIERA HEREDAR LA FORTUNA DE SU FAMILIA.
AHORA HABLEMOS DE ESTA MÁQUINA DEL TIEMPO. ¿ES ALGÚN TIPO DE SECRETO GUBERNAMENTAL? UNA HISTORIA ASÍ PODRÍA LANZAR MI CARRERA.
VAMOS, QUERIDA... NO PUEDES CREER QUE REALMENTE ESTO SEA UNA ESPECIE DE MÁQUINA DEL TIEMPO. ES SIMPLEMENTE UN ALIAS CARIÑOSO QUE HA ELEGIDO MI COLEGA PARA...
OH, POR FAVOR.
TE HE OÍDO DECIR COSAS COMO "CIRCUITOS TEMPORALES" Y "REGRESAR A 1986"
SABÍA QUE HABÍA ALGO RARO EN USTED, SR. CORLEONE... SI ES QUE REALMENTE SE LLAMA ASÍ.
EDNA, MIRA, HAS TENIDO UN PAR DE DÍAS CON MUCHAS EMOCIONES. LO ENTIENDO. PERO ESTO ES SOLO...
... ¡UNA PISTOLA!
MUY ASTUTO SR. CORLEONE, O MEJOR DICHO, INGENIO AHORA VOLVAMOS A INTENTARLO... DIME CÓMO FUNCIONA ESTA MÁQUINA DEL TIEMPO... O TE DISPARARÉ.
EDNA, PIÉNSALO BIEN... NO PUEDES DISPARARLE. ESTARÍAS ARRUINANDO TU VIDA.
¿TÚ CREES? "UNA RESPETABLE PERIODISTA, QUE AYUDÓ A LA POLICÍA DE HILL VALLEY A DETENER AL MAFIOSO KID TANNEN, FUE ASALTADA POR UN GAMBERRO EXTRANJERO Y TUVO QUE DISPARARLE EN DEFENSA PROPIA."
ESA SERÁ LA HISTORIA QUE CREERÁN, SEÑOR. SE LO PROMETO.

MUY BIEN, QUERIDA. TIENES **RAZÓN**. ESTE VEHÍCULO PUEDE VIAJAR A CUALQUIER ERA QUE ELIJAS, CUANDO ALCANZA LA VELOCIDAD DE 140 KILÓMETROS POR HORA.
¿DOC! ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?

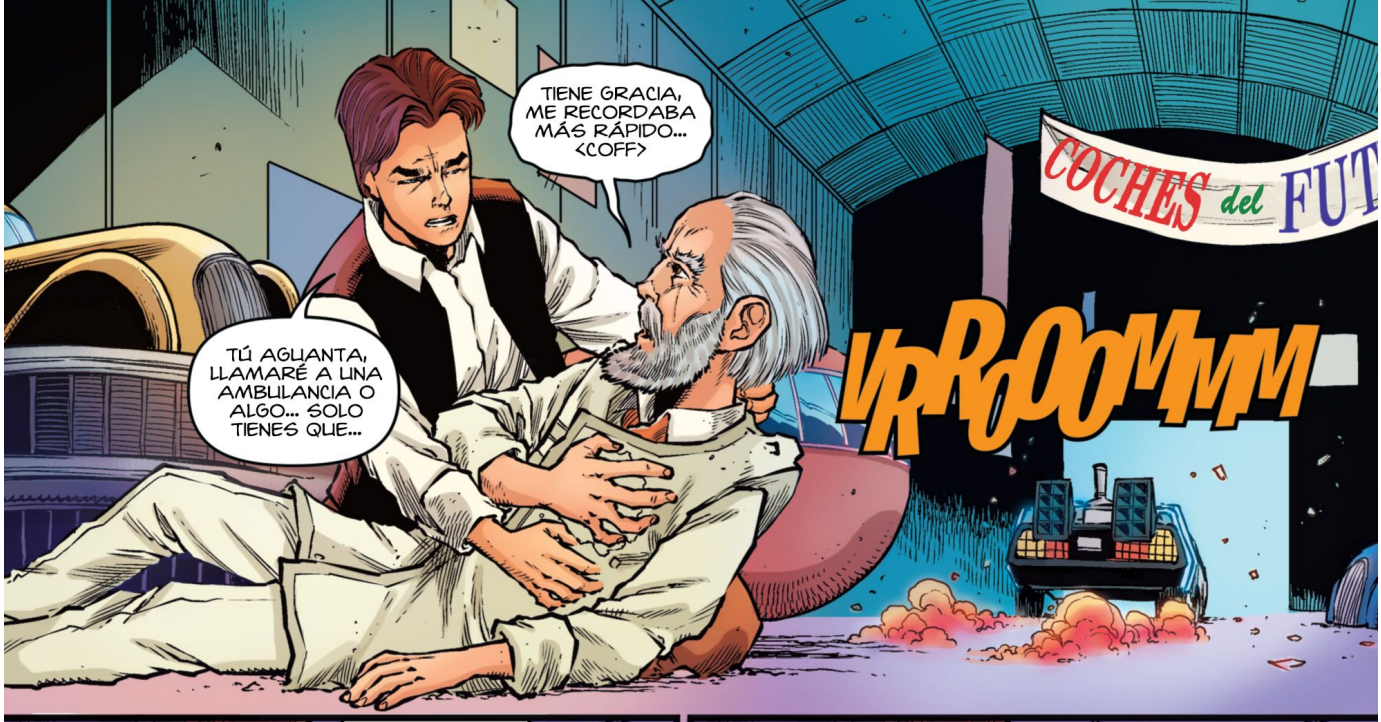
HE VIVIDO CON EDNA STRICKLAND DURANTE 50 AÑOS, MARTIN. PUEDO **GARANTIZARTE** QUE NO ESTÁ BROMEANDO.
Y SI TE MATA, QUIÉN SABE LAS CONSECUENCIAS QUE PODRÍA HABER EN EL CONTINUO ESPACIO-TIEMPO. **NO PODEMOS ARRIESGARNOS.**
PERO TENGO UN PLAN...


¿Y BIEN SEÑORITA? SI QUIERE UNA **DEMOSTRACIÓN**, NECESITAREMOS QUE ELIJA UNA FECHA PARA PONERLA EN LA MÁQUINA DEL TIEMPO. ¿DÓNDE QUERRÍA IR?
AL 3 DE ABRIL DE 1876.
ESO ES, AH, ESO ES ALGO MUY CONCRETO. ¿ESTÁ SEGURA DE QUE NO NECESITA TIEMPO PARA PENSÁRSELO?
NO, SR. CORLEONE. SEGÚN MI INVESTIGACIÓN, ES EL DÍA EN QUE EL PECADO LLEGÓ A HILL VALLEY. Y SI ESTA MÁQUINA DEL TIEMPO FUNCIONA, IRÉ A **IMPEDIR QUE ESO SUCEDA.**

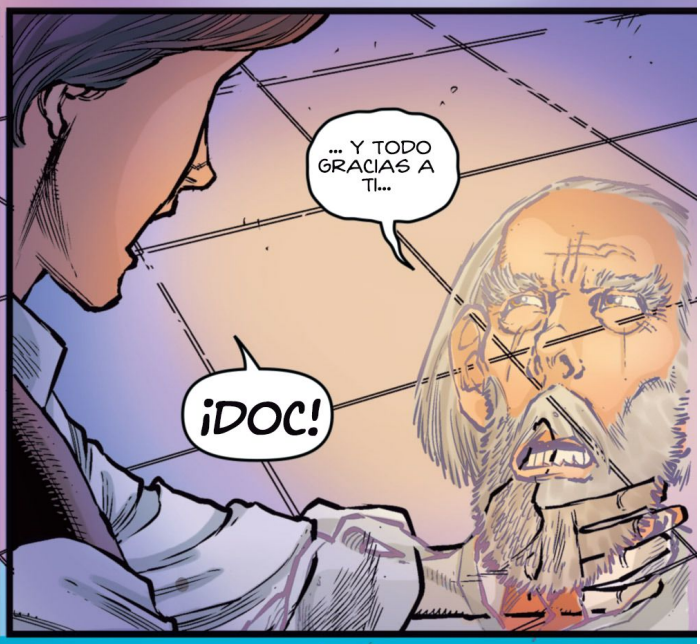
1876, YA ESTÁ.
MES DIA AÑO HORA
ABR 03 1876 10
FECHA DE DESTINO
MES DIA AÑO HORA
DIC 19 1931 09
FECHA ACTUAL
MES DIA AÑO HORA
MAR 15 1986 09
FECHA DE ORIGEN
dink dink dink

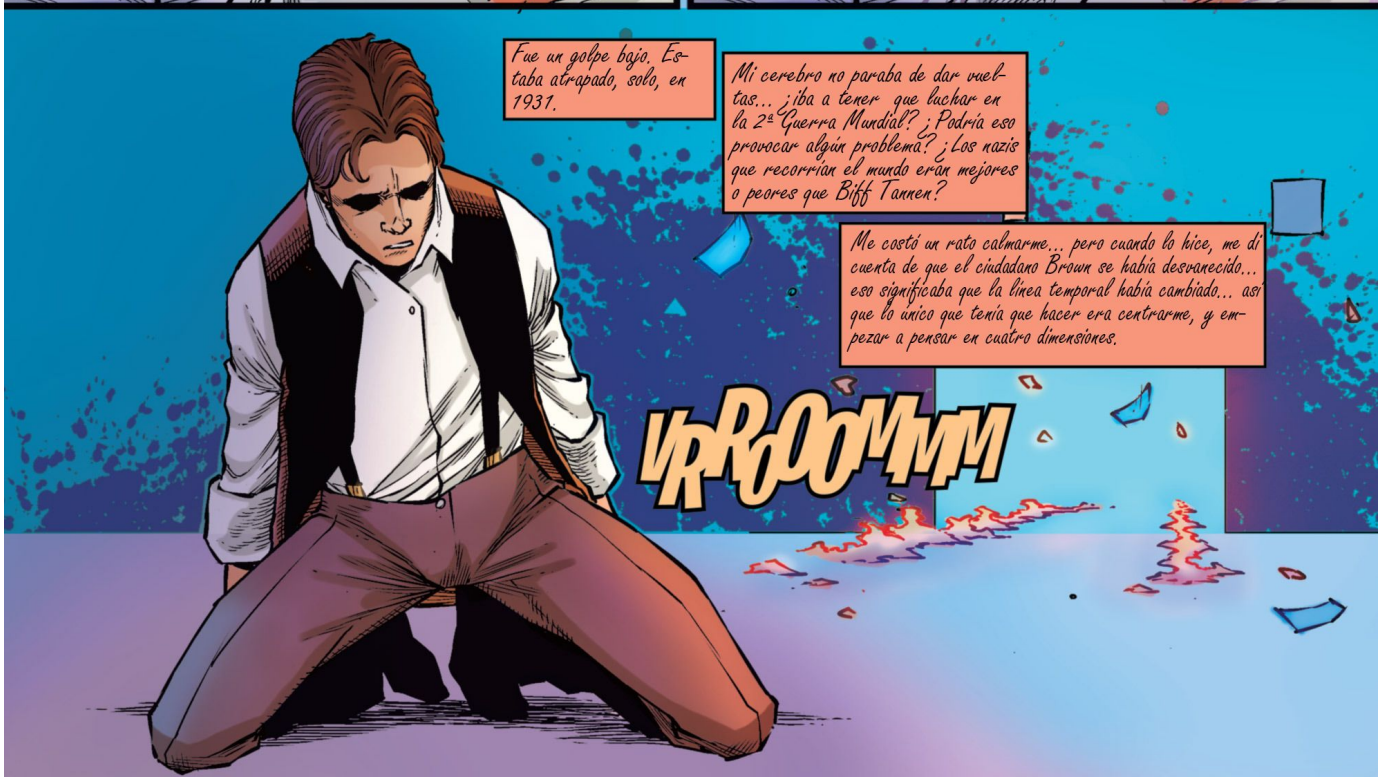
¿ASÍ QUE SOLO HAY QUE ALCANZAR LOS 140 KILÓMETROS POR HORA PARA QUE FUNCIONE? ¿CÓMO UN COCHE DE CARRERAS?
SÍ, PERO...

... ¡¿CIELO SANTO, QUÉ ES ESO?!
¿EH...?
¡QUÉ! SUELTA ESO.
LO SIENTO PERO NO PUEDO PERMITIR QUE...
BLAM!
¡DOC!
YO... NO QUERÍA... ÉL NO DEBIÓ...
TENGO QUE SALIR DE AQUÍ...

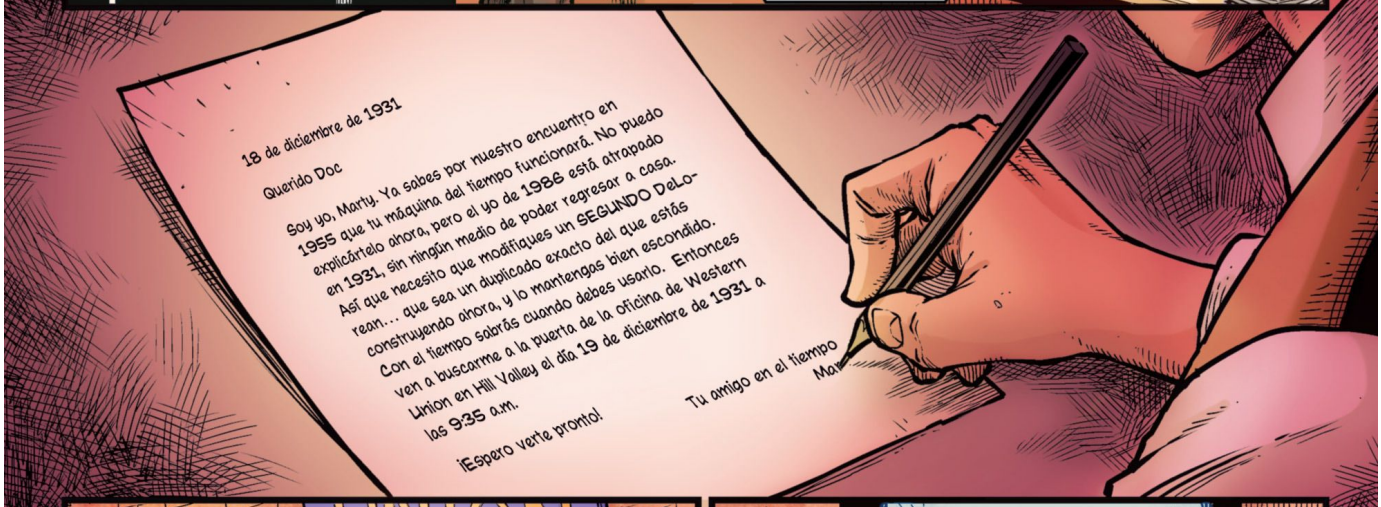

TIENE GRACIA, ME RECORDABA MÁS RÁPIDO... <COFF>
TÚ AGUANTA, LLAMARÉ A UNA AMBULANCIA O ALGO... SOLO TIENES QUE...
COCHES del FUT
VRROOMMM

NO, MARTIN, YA NO SE PUEDE HACER NADA POR MÍ, NO EN ESTA ÉPOCA. PROBABLEMENTE NI SIQUIERA EN LA NUESTRA...
PERO NO TENGO EXCUSAS... HE VIVIDO UNA LARGA VIDA, Y AL FINAL, HE DESCUBIERTO QUE HE SIDO UN GRAN INVENTOR...
... QUE DESCUBRIÓ LOS SECRETOS DEL VIAJE EN EL TIEMPO...

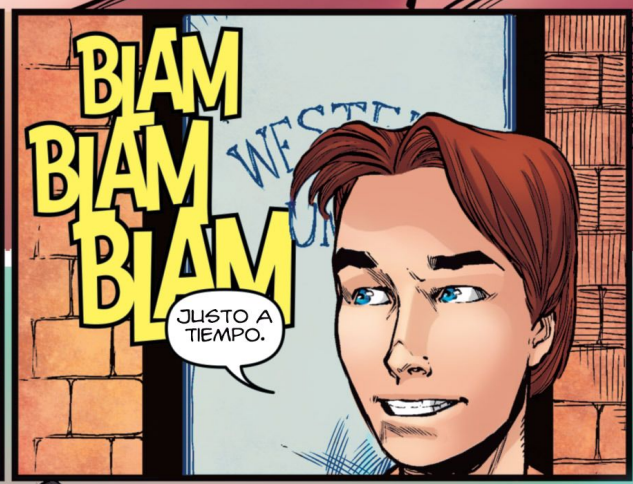

... Y TODO GRACIAS A TI...
¡DOC!

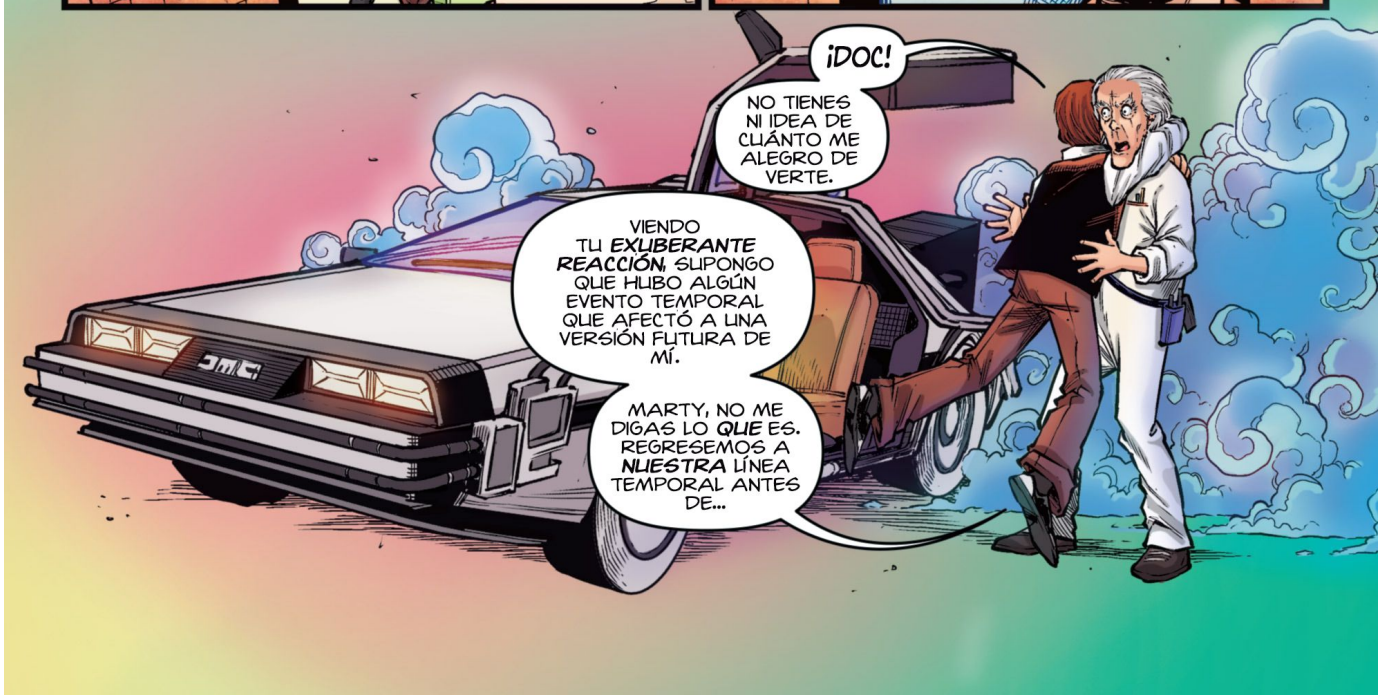

Fue un golpe bajo. Estaba atrapado, solo, en 1931.
Mi cerebro no paraba de dar vueltas... ¿iba a tener que luchar en la 2ª Guerra Mundial? ¿Podría eso provocar algún problema? ¿Los nazis que recorrían el mundo erán mejores o peores que Biff Tannen?
Me costó un rato calmarme... pero cuando lo hice, me di cuenta de que el ciudadano Brown se había desvanecido... eso significaba que la línea temporal había cambiado... así que lo único que tenía que hacer era centrarme, y empezar a pensar en cuatro dimensiones.
VRROOMMM

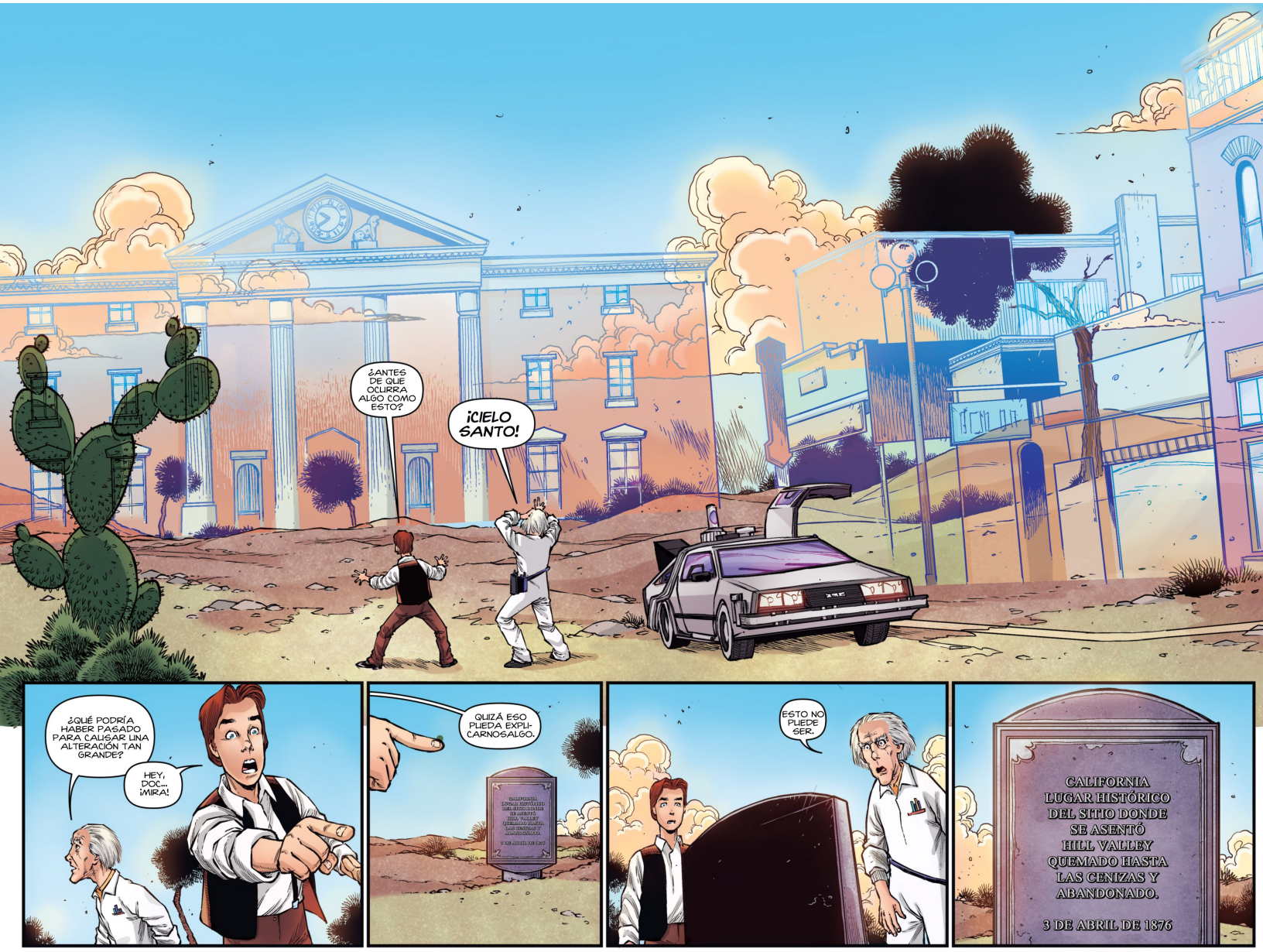
Así que fui a la oficina de Western Union, escribí una carta para Doc, y convencí al empleado de que mis intenciones eran serias...
ESPERA... ¿CUÁNDO DICES QUE QUIERES QUE SE ENTREGUE?
EL 3 DE ENERO DE 1985.
YA SÉ QUE NO ES ALGO HABITUAL, PERO LE HARÉ UN PAGO EXTRA.


18 de diciembre de 1931
Querido Doc
Soy yo, Marty. Ya sabes por nuestro encuentro en 1955 que tu máquina del tiempo funcionará. No puedo explicártelo ahora, pero el yo de 1986 está atrapado en 1931, sin ningún medio de poder regresar a casa. Así que necesito que modifiques un SEGUNDO DeLorean... que sea un duplicado exacto del que estás construyendo ahora, y lo mantengas bien escondido. Con el tiempo sabrás cuando debes usarlo. Entonces ven a buscarme a la puerta de la oficina de Western Union en Hill Valley el día 19 de diciembre de 1931 a las 9:35 a.m.
¡Espero verte pronto!
Tu amigo en el tiempo
Ma

UNION
WESTERN UNION
GRACIAS, AMIGO.
Al menos descubrí de dónde había salido el segundo DeLorean... fue idea mía.


BLAM BLAM BLAM
JUSTO A TIEMPO.


¡DOC!
NO TIENES NI IDEA DE CUÁNTO ME ALEGRO DE VERTE.
VIENDO TU EXUBERANTE REACCIÓN, SUPONGO QUE HUBO ALGÚN EVENTO TEMPORAL QUE AFECTÓ A UNA VERSIÓN FUTURA DE MÍ.
MARTY, NO ME DIGAS LO QUE ES. REGRESEMOS A NUESTRA LÍNEA TEMPORAL ANTES DE...

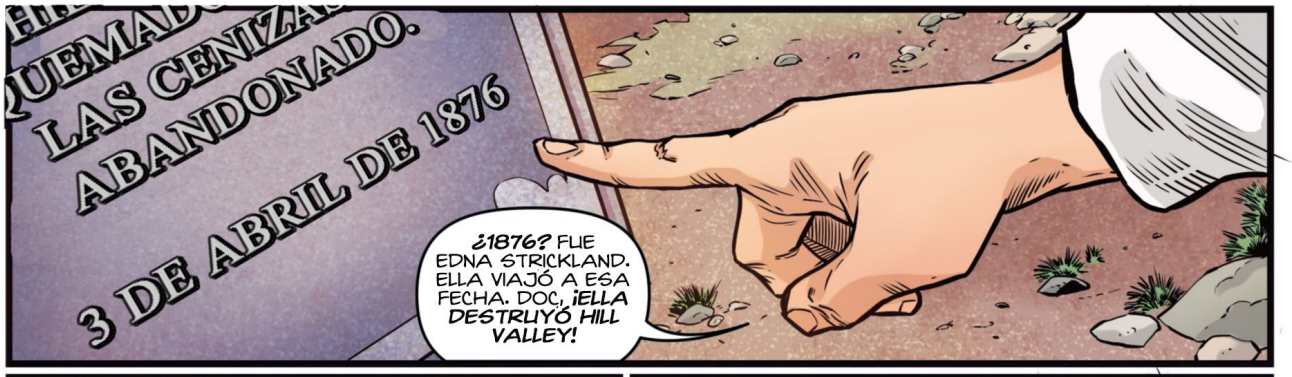

¿ANTES DE QUE OCURRA ALGO COMO ESTO?
¡CIELO SANTO!

¿QUÉ PODRÍA HABER PASADO PARA CAUSAR UNA ALTERACIÓN TAN GRANDE?
HEY, DOC... ¡MIRA!

QUIZÁ ESO PUEDA EXPLICARNOS ALGO.

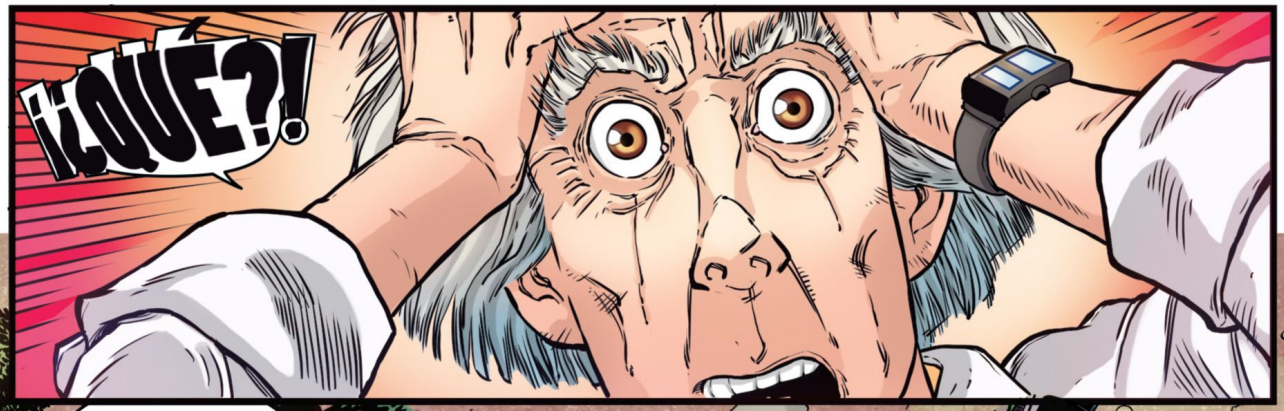
ESTO NO PUEDE SER.

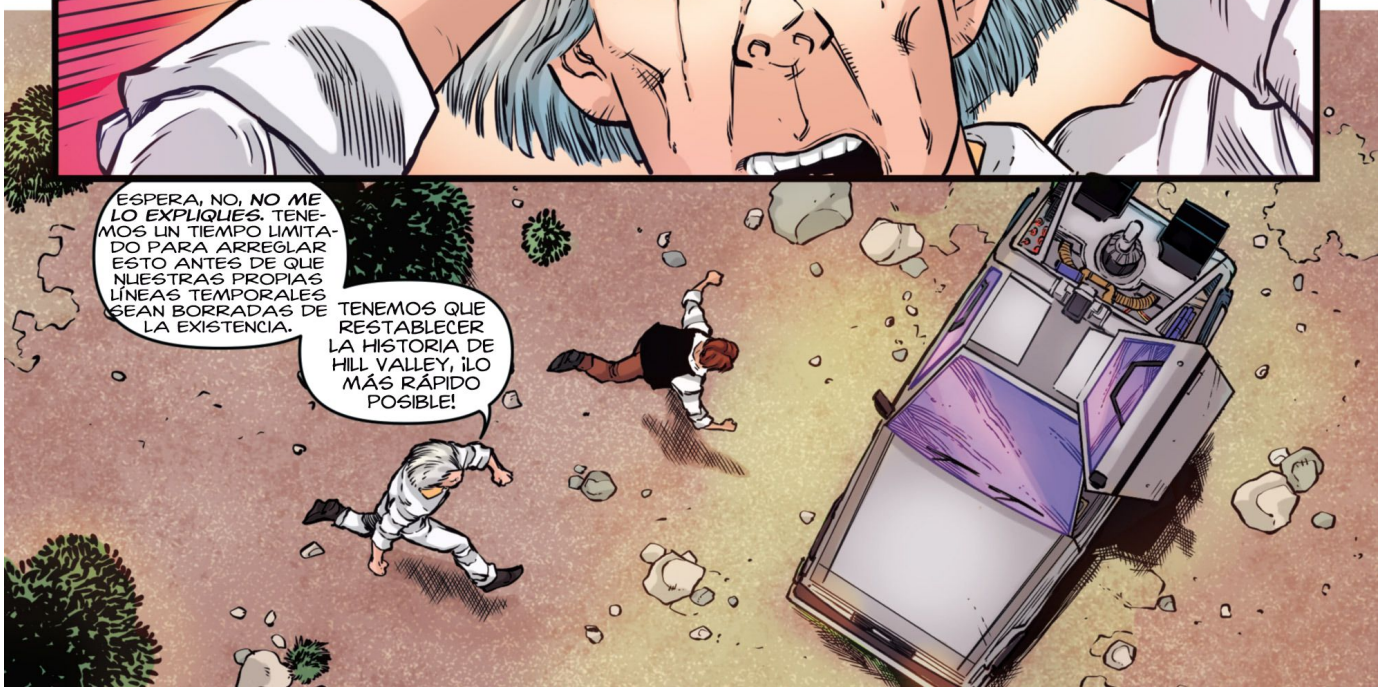
CALIFORNIA
LUGAR HISTÓRICO
DEL SITIO DONDE
SE ASENTÓ
HILL VALLEY
QUEMADO HASTA
LAS CENIZAS Y
ABANDONADO.
3 DE ABRIL DE 1876

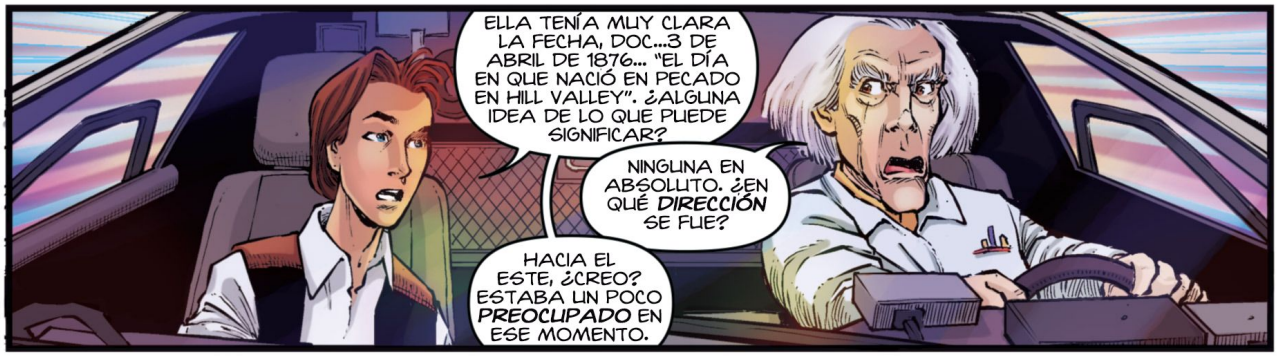

QUEMADO
LAS CENIZA
ABANDONADO.
3 DE ABRIL DE 1876
¿1876? FUE EDNA STRICKLAND. ELLA VIAJÓ A ESA FECHA. DOC, ¡ELLA DESTRUYÓ HILL VALLEY!

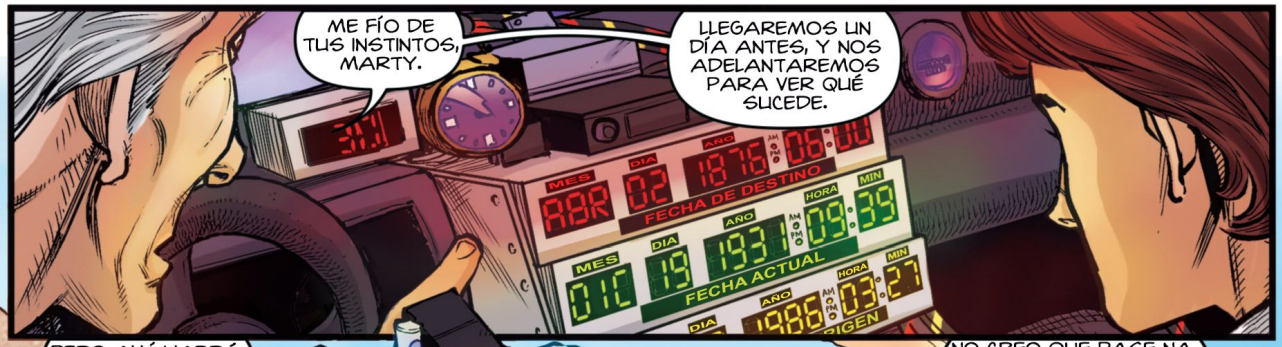
¿EDNA STRICKLAND? LA CONOZCO, DESDE... QUE ERA JOVEN.
¿PERO CÓMO DEMONIOS CONSIGUIÓ EDNA UNA MÁQUINA DEL TIEMPO?

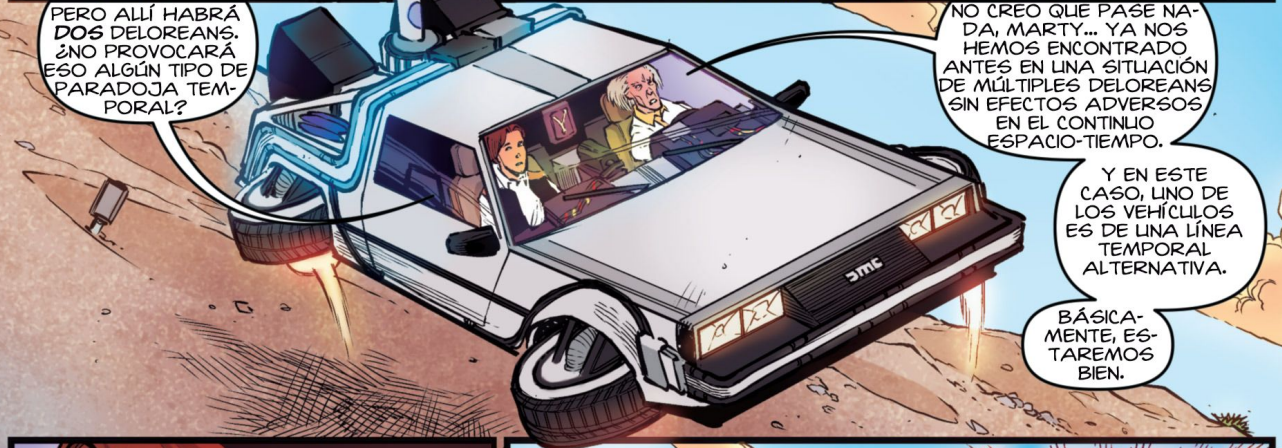
VALE, MIRA, TE LO VOY A EXPLICAR.
ELLA ME LO ROBÓ DESPUÉS DE QUE ACCIDENTALMENTE DISPARARA A UNA VERSIÓN DE TI PROVENIENTE DE UN 1986 ALTERNATIVO DONDE TÚ ERAS UNA ESPECIE DE DICTADOR DE HILL VALLEY.


¡¿QUÉ?!

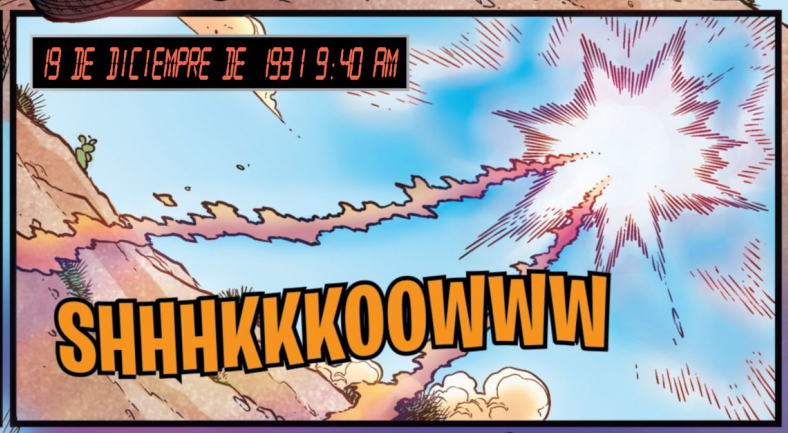

ESPERA, NO, NO ME LO EXPLIQUES. TENEMOS UN TIEMPO LIMITADO PARA ARREGLAR ESTO ANTES DE QUE NUESTRAS PROPIAS LÍNEAS TEMPORALES SEAN BORRADAS DE LA EXISTENCIA.
TENEMOS QUE RESTABLECER LA HISTORIA DE HILL VALLEY, ¡LO MÁS RÁPIDO POSIBLE!

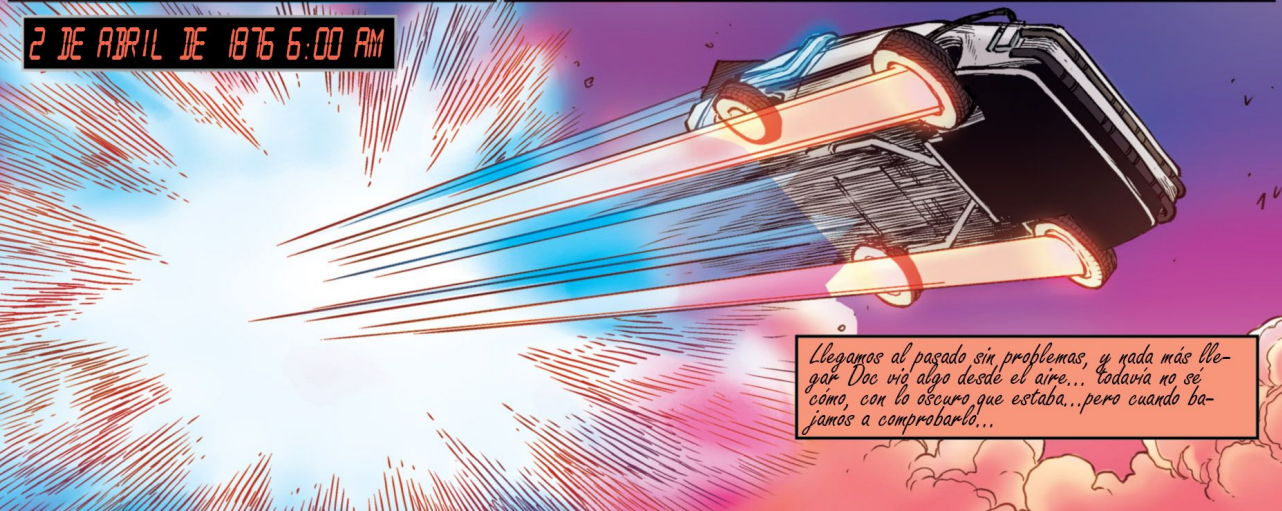

ELLA TENÍA MUY CLARA LA FECHA, DOC...3 DE ABRIL DE 1876... "EL DÍA EN QUE NACIÓ EN PECADO EN HILL VALLEY". ¿ALGUNA IDEA DE LO QUE PUEDE SIGNIFICAR?
NINGUNA EN ABSOLUTO. ¿EN QUÉ DIRECCIÓN SE FUE?
HACIA EL ESTE, ¿CREO? ESTABA UN POCO PREOCUPADO EN ESE MOMENTO.

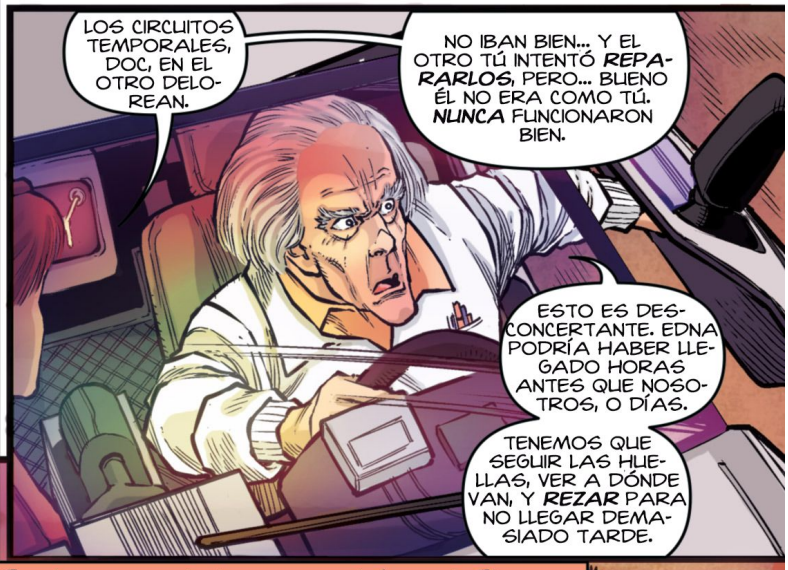

ME FÍO DE TUS INSTINTOS, MARTY.
LLEGAREMOS UN DÍA ANTES, Y NOS ADELANTAREMOS PARA VER QUÉ SUCEDE.
FECHA DE DESTINO
FECHA ACTUAL


PERO ALLÍ HABRÁ DOS DELOREANS. ¿NO PROVOCARÁ ESO ALGÚN TIPO DE PARADOJA TEMPORAL?
NO CREO QUE PASE NADA, MARTY... YA NOS HEMOS ENCONTRADO ANTES EN UNA SITUACIÓN DE MÚLTIPLES DELOREANS SIN EFECTOS ADVERSOS EN EL CONTINUO ESPACIO-TIEMPO.
Y EN ESTE CASO, UNO DE LOS VEHÍCULOS ES DE UNA LÍNEA TEMPORAL ALTERNATIVA.
BÁSICAMENTE, ESTAREMOS BIEN.

BUENO, TÚ ERES EL DOC, DOC.

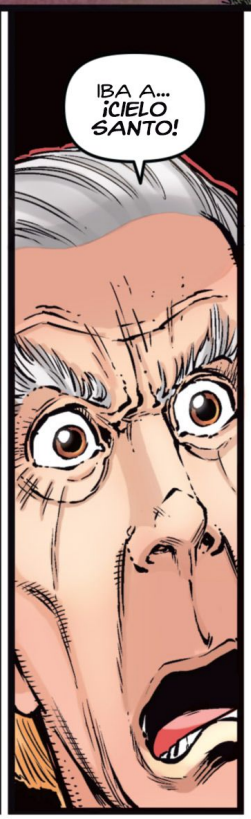

19 DE DICIEMPRE DE 1931 9:40 AM
SHHHKKKOOWWW


2 DE ABRIL DE 1876 6:00 AM
Llegamos al pasado sin problemas, y nada más llegar Doc vió algo desde el aire... todavía no sé cómo, con lo oscuro que estaba...pero cuando bajamos a comprobarlo...



Tras diez minutos perdiendo y reencontrando la pista de Edna, seguimos el camino hasta la mina Delgado...

Después de esconder el DeLorean en un túnel lateral (y un rápido cambio de ropa por mi parte), oímos a alguien pidiendo ayuda.



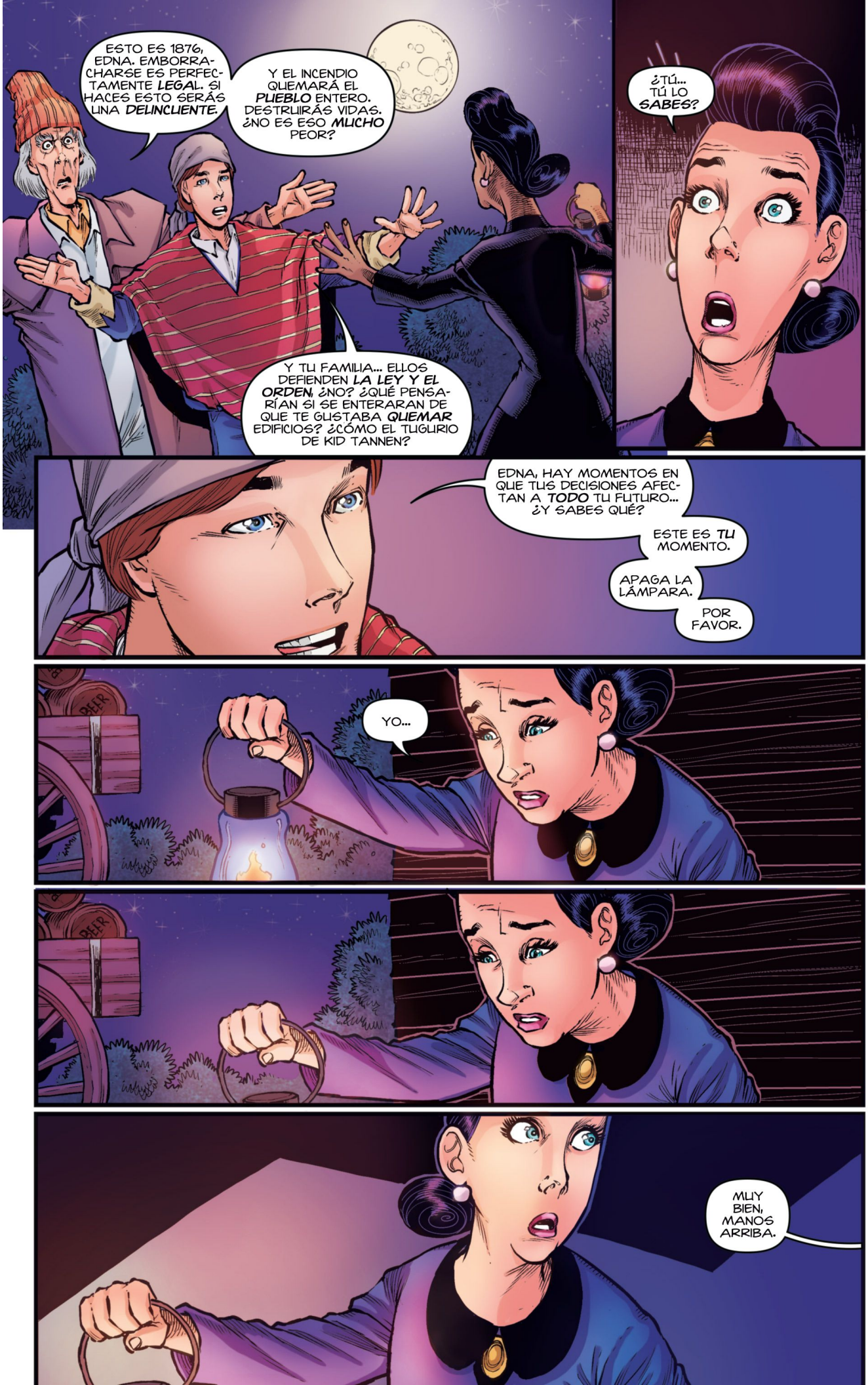
BEAU'S SALOON
PRÓXIMA APERTURA
Afortunadamente Doc había tomado mi petición de "duplicar el DeLorean" de forma literal... hizo un doble exacto, hasta un alijo de dinero en efectivo de 1870, con el que compramos ropa y otra mula del minero.
No pudimos localizar a Edna por ningún sitio, así que nos escondimos cerca del saloon y esperamos hasta la noche.

HA SIDO LA DIVINA PROVIDENCIA... LA OPORTUNIDAD DE PODER CORTAR LAS COSAS DE RAÍZ. VOY A ERRADICAR EL PECADO, Y DESPUÉS...
EDNA NO. NO LO HAGAS.

¡VOSOTROS!

¿SAGAN Y CORLEONE? PERO... NO PODÉIS ESTAR AQUÍ. ES IMPOSIBLE.
ESTO ES VIAJAR EN EL TIEMPO, EDNA. Y ESTÁS JUGANDO CON COSAS QUE NO ENTIENDES.
HEMOS VENIDO PARA DEVOLVERTE A DONDE PERTENECES.

NO ANTES DE QUEMAR LA FUENTE DEL MAL DE ESTA CIUDAD... DE UNA VEZ POR TODAS.

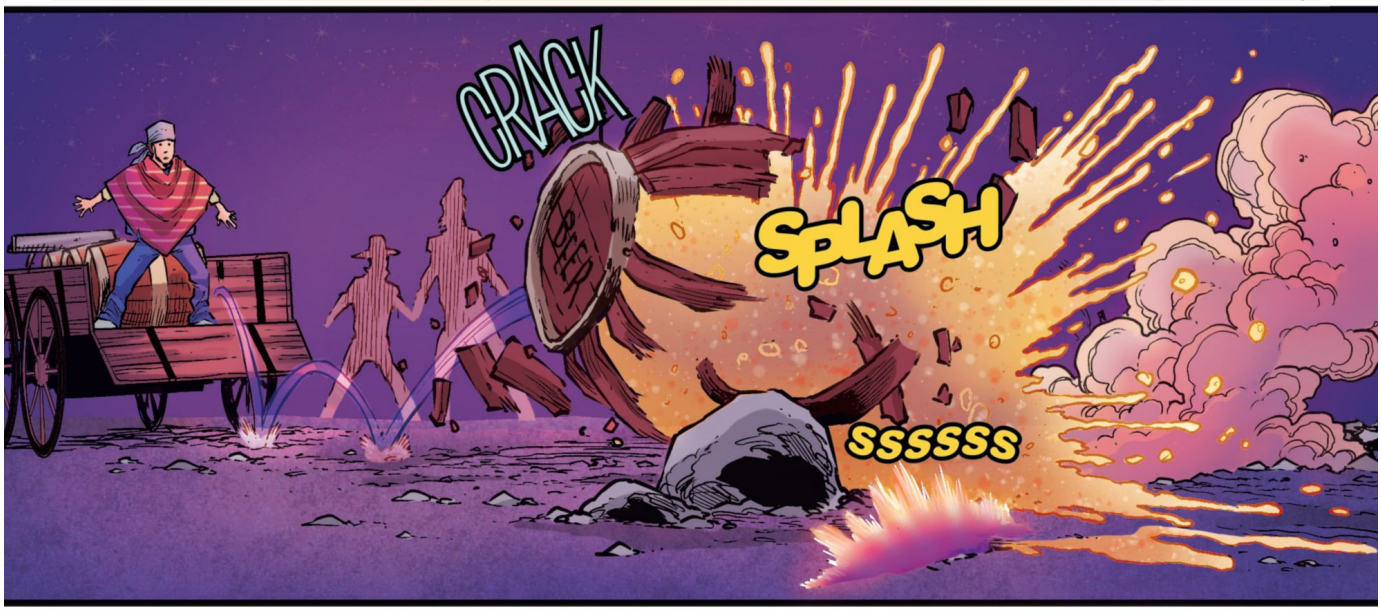

ESTO ES 1876, EDNA. EMBORRACHARSE ES PERFECTAMENTE LEGAL. SI HACES ESTO SERÁS UNA DELINCUENTE.
Y EL INCENDIO QUEMARÁ EL PUEBLO ENTERO. DESTRUIRÁS VIDAS. ¿NO ES ESO MUCHO PEOR?
Y TU FAMILIA... ELLOS DEFIENDEN LA LEY Y EL ORDEN, ¿NO? ¿QUÉ PENSARÍAN SI SE ENTERARAN DE QUE TE GUSTABA QUEMAR EDIFICIOS? ¿CÓMO EL TUGURIO DE KID TANNEN?
¿TÚ... TÚ LO SABES?
EDNA, HAY MOMENTOS EN QUE TUS DECISIONES AFECTAN A TODO TU FUTURO... ¿Y SABES QUÉ?
ESTE ES TU MOMENTO.
APAGA LA LÁMPARA.
POR FAVOR.
YO...
MUY BIEN, MANOS ARRIBA.

¿QUÉ HACEN EN SAM HILL AL LADO DE MI SALOON?
MIRE, JEFE.
¡PÓLVORA NEGRA! PARECE QUE ESTOS TIPOS PENSABAN HACER ESTALLAR SU SALOON, SR. TANNEN.
G&H POWDER MILLS
¿HA DICHO LO QUE CREO QUE HA DICHO?
BEAUREGARD TANNEN, PADRE DE PERRO RABIOSO.
OTRO AÑO, OTRO TANNEN...
MEZQUINOS DE PACOTILLA. ¿QUIÉN OS ENVÍA? HAN SIDO LOS HERMANOS LOMAX, ¿NO? SABÍA QUE STINKY NO TENÍA AGALLAS PARA ENFRENTARSE A MÍ. ¿SOIS PARIENTES DE ESA ESCORIA?
NO, SEÑOR, SR. TANNEN, ESTO ES... ES SOLO UN GRAN MALENTENDIDO.
¡SE EQUIVOCA!
ENTIENDE ESTO, ENANO... TODO HOMBRE ESTÁ AUTORIZADO A PROTEGER SU PROPIEDAD. ASÍ QUE TENGO DERECHO A DISPARARLES A TODOS AHÍ MISMO. Y VOY A HACER USO DE ESE DERECHO...

NADIE DISPARARÁ A NADIE HASTA QUE YO DIGA LO CONTRARIO.
¡ES EL MARSHALL STRICKLAND!
¿A... ABUELO? PERO ESTÁ TAN... TAN ¡JOVEN!
OH, OTRA REUNIÓN FAMILIAR.
INTENTABAN QUEMAR MI SALOON, MARSHALL. TENGO DERECHO A TRATAR CON ELLOS COMO MEJOR ME PLAZCA.
NO, SEÑOR... NOSOTROS INTENTAMOS EVITAR QUE ELLA QUEMARA EL SALOON.
¿TRATANDO DE CULPAR A UNA MUJER DE ESE DELITO? AHORA SÉ QUE ALGO NO ESTÁ BIEN.
A LA CÁRCEL.
POR MUCHO TIEMPO.
NO, MARSHALL, ÉL TIENE RAZÓN. FUI YO. SOY UNA FUGITIVA DE UN LUGAR MUY LEJANO, Y ESTOS DOS HABÍAN VENIDO A DEVOLVERME.
TENGO QUE PAGAR POR MIS CRÍMENES.
¿LO VE, MARSHALL? AHORA, SI NOS DEJA SEGUIR NUESTRO CAMINO...
¡NO!

SON LOMAXES INMLINDOS Y MENTIROSOS. YO ME ENCARGARÉ DE ESTO.
¡NO!
BCHAM
CHK-FSSS
AY. MALDICIÓN.
FFFFFFSSSSSSSSSSSSS

TODO EL MUNDO ATRÁS.
¡UNH!
BEER
BEER


CRACK
SPLASH
SSSSSS

MARTY, LO HAS LOGRADO.
SÍ, Y ME HAS COSTADO 40 DÓLARES DE CERVEZA DE CALIDAD, ENANO.
NO ME PARECE QUE HUELA A CERVEZA.
¿ESTÁS INSINUANDO QUE MANIPULO MI PRODUCTO? ¿ES ESO?

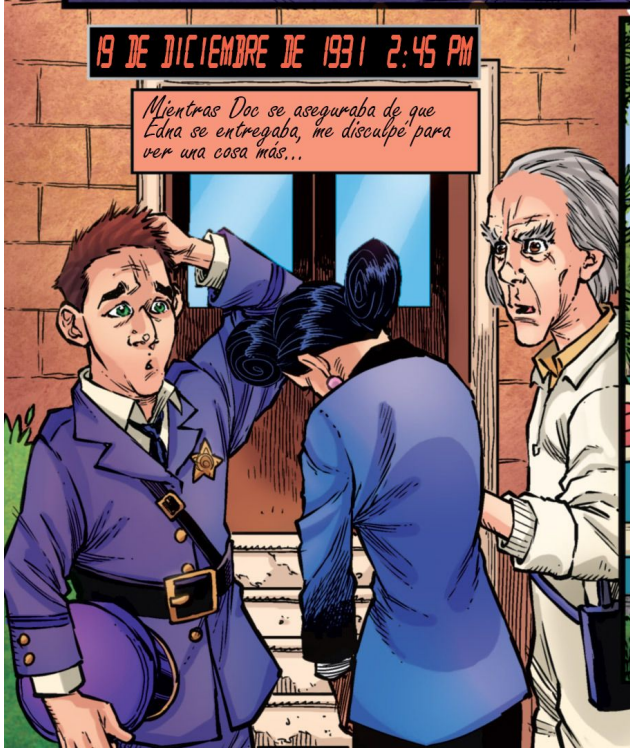
HA SALVADO TU LOCAL, TANNEN. CREO QUE PUEDES PASAR POR ALTO LA PÉRDIDA DE UN POCO... DE BEBIDA.
PERO...
EL ASUNTO ESTÁ RESUELTO. A CASA. AHORA.

EN CUANTO A VOSOTROS TRES, CREO QUE SOIS TODOS UNOS MENTIROSOS. PERO SALVAR EL PUEBLO DE UN INFIERNO OS DA UN POCO DE MARGEN... SI OS VAIS AHORA.
VOSOTROS NO PERTENECÉIS AQUÍ, OS LO ADVIERTO.
BUENO, PUEDE QUE AÚN NO.
BEER

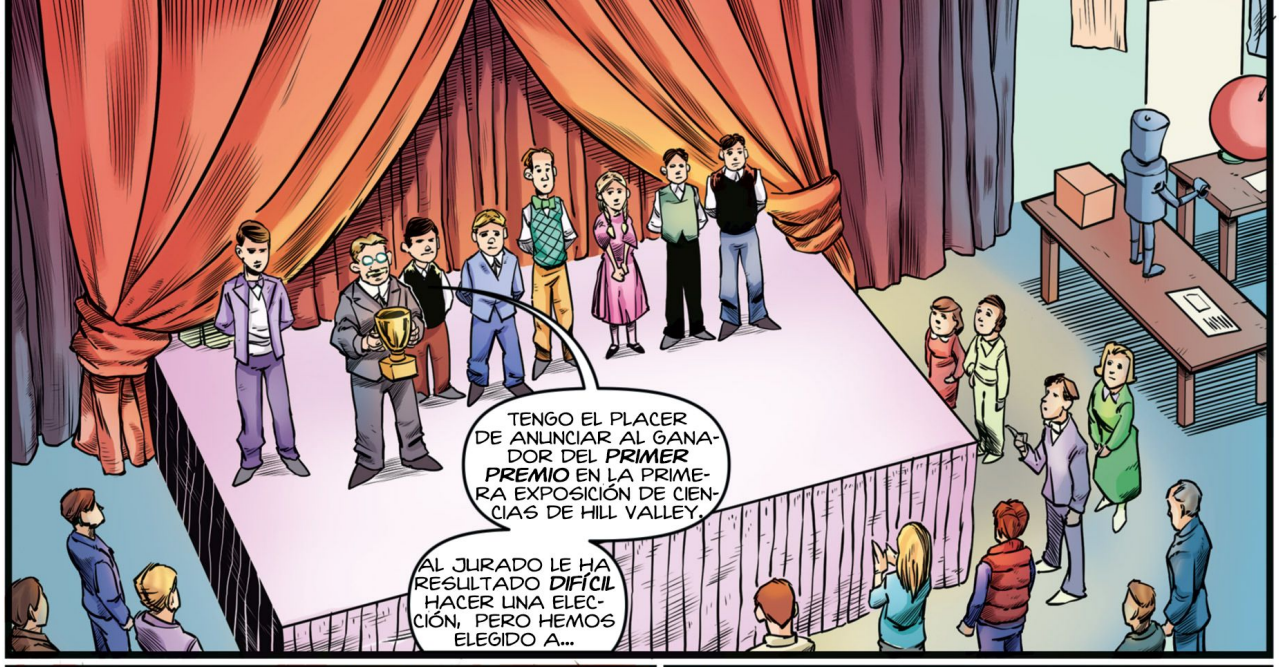
¿QUÉ HAS DICHO?
NADA, SEÑOR. SEGUIREMOS NUESTRO CAMINO.
BUENAS NOCHES.

¿QUÉ PASA CON EL DELOREAN QUE DESTROZÓ EDNA? ¿Y SI ALGUIEN LO ENCUENTRA EN LA MINA?
TEÓRICAMENTE, YA QUE PROCEDE DE UNA LÍNEA TEMPORAL QUE ESTÁ A PUNTO DE DESAPARECER, DEBERÍA DESAPARECER TAMBIÉN.
SI NO, SU EXISTENCIA SERÁ SIN DUDA ATRIBUIDA A LOS ANTIGUOS ALIENÍGENAS.

Finalmente sentí que todo volvía a estar en su sitio.
MINA DELGADO
PRIVADO
Aunque aún no estaba completamente seguro de donde había salido el DeLorean de Edna.


19 DE DICIEMBRE DE 1931 2:45 PM
Mientras Doc se aseguraba de que Edna se entregaba, me disculpé para ver una cosa más...

PARA ANUNCIAR AL GANADOR, LES PRESENTO AL JUEZ BROWN, DE HILL VALLEY, QUE HA ACCEDIDO EN EL ÚLTIMO MINUTO A SUSTITUIR AL ENFERMO ALBERT BAINES EN LA MESA DEL JURADO.
VALLEY AUDITORIUM
EXPOSICIÓN DE CIENCIAS 18-20 DIC

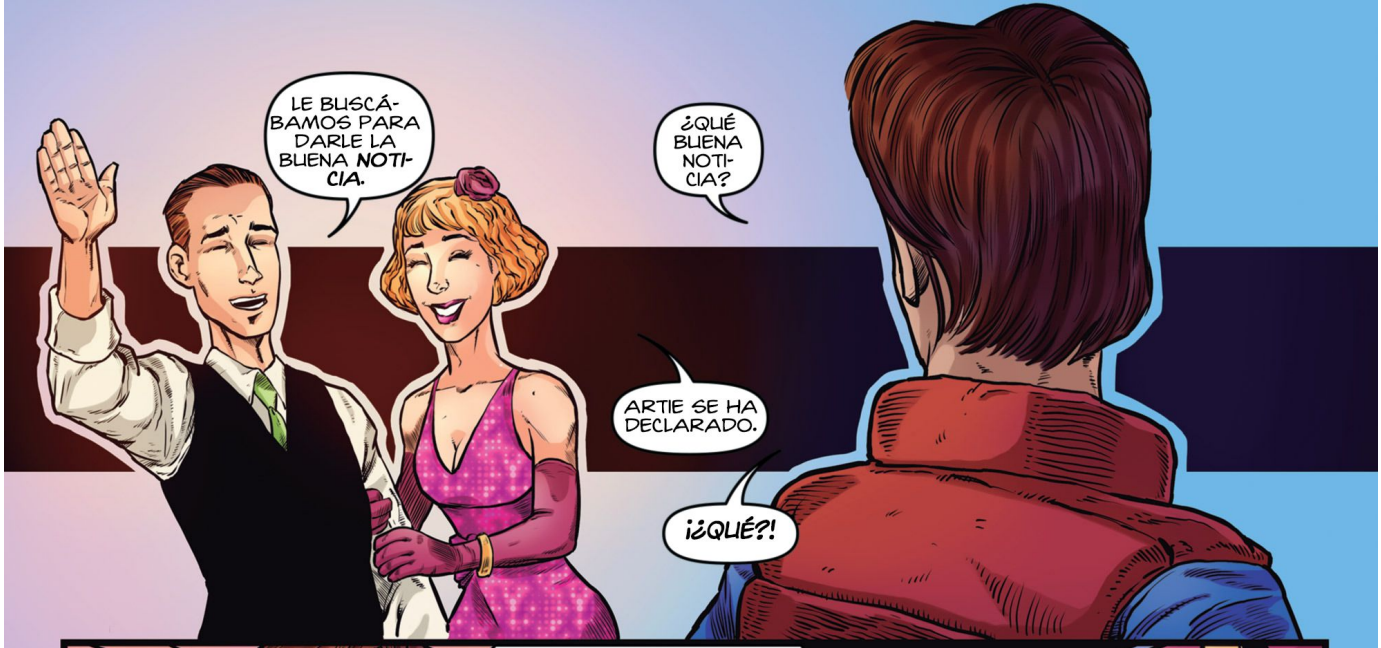

TENGO EL PLACER DE ANUNCIAR AL GANADOR DEL **PRIMER PREMIO** EN LA PRIMERA EXPOSICIÓN DE CIENCIAS DE HILL VALLEY.
AL JURADO LE HA RESULTADO **DIFÍCIL** HACER UNA ELECCIÓN, PERO HEMOS ELEGIDO A...

... A **BILLY MILLS**, POR SU MODELO A ESCALA DEL PRIMER ZEPPELIN QUE DIO LA VUELTA AL MUNDO.
¡¿QUÉ?! ¿POR ESTO HAS ACCEDIDO A PARTICIPAR, PADRE?
¿PARA ARREBATARME LA VICTORIA Y CONVENCERME DE QUE DEJE LA CIENCIA?

HIJO, PARA MI ES DURO ADMITIRLO, PERO NO. REALMENTE ESTABA MUY **IMPRESIONADO** CON TU COCHE VOLADOR, PERO ESTABA EN MINORÍA. LOS DEMÁS JUECES CREEN QUE LOS ZEPPELIN SON EL FUTURO, NO LOS COCHES VOLADORES.
TÚ... ¿DE VERDAD ESTABAS IMPRESIONADO?
LO ESTABA. ME DI CUENTA DE QUE ES UN **ERROR** INTENTAR QUE TENGAS OTRA PROFESIÓN CUANDO ESTÁ CLARO QUE TIENES UN GRAN TALENTO PARA LA CIENCIA.

HABLANDO DE CIENCIA... HE OÍDO QUE HAY UNA NUEVA PELÍCULA QUE PODRÍA GUSTARTE... CREO QUE SE TITULA **¿FRANKENSTEIN?**
QUIZÁ PODAMOS VERLA **JUNTOS**.
UNA ESPECIE DE PREMIO DE CONSOLACIÓN. ¿QUÉ DICES?

¿QUÉ **DIGO**? PADRE, ME HAS HECHO UNA OFERTA QUE NO PUEDO RECHAZAR. ¡VAMOS!
BUENO, ¿QUÉ TE PARECE ESO?
¡HOLA, **SR. CORLEONE**!

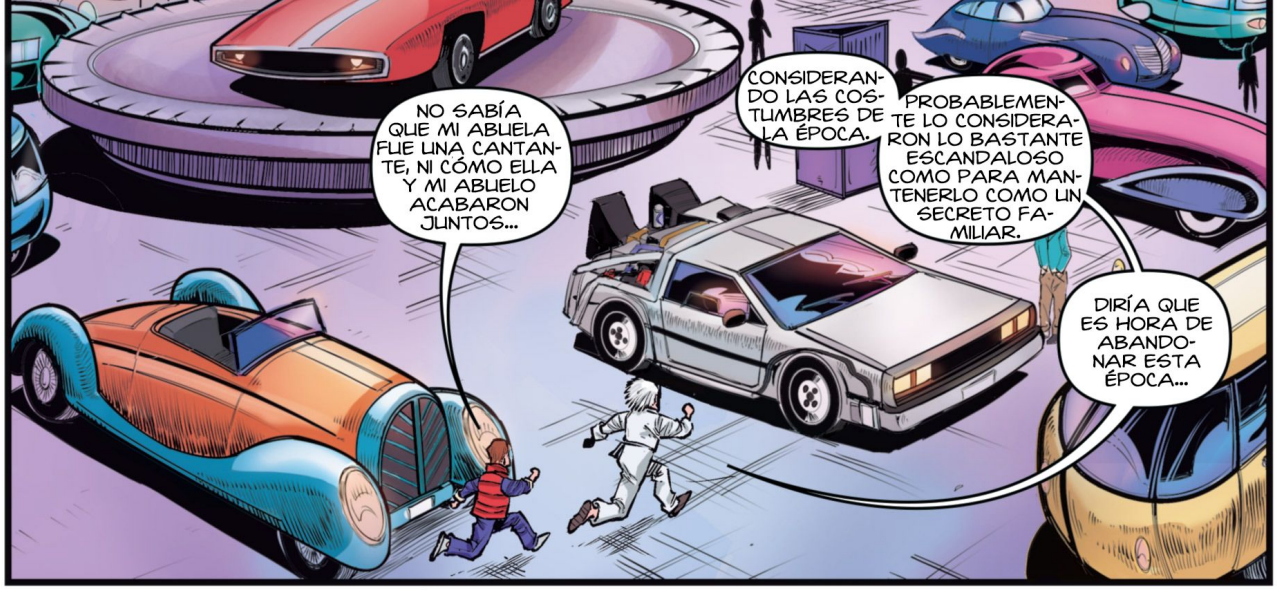

LE BUSCÁBAMOS PARA DARLE LA BUENA **NOTICIA**.
¿QUÉ BUENA NOTICIA?
ARTIE SE HA DECLARADO.
¡¿QUÉ?!

ASÍ ES. DE NO SER POR TI, NUNCA ME HABRÍA ATREVIDO A DECIRLE NADA.
PERO ARTIE, ¿QUÉ PASA CON **SYLVIA**?
SOY **YO**, TONTO.

"TRIXIE TROTTER" ERA SOLO UN NOMBRE ARTÍSTICO. PERO NO LO NECESITARÉ MÁS, AHORA QUE ESTOY CON ARTIE.
YA PUEDO VOLVER A SER SIMPLEMENTE SYLVIA MISKIN, DE WINNIPEG, MANITOBA.

Y PRONTO SERÉ SYLVIA MCFLY.
TÚ... ¿TÚ ERES **SYLVIA**?
PERO... PERO ERES TAN SEXY.

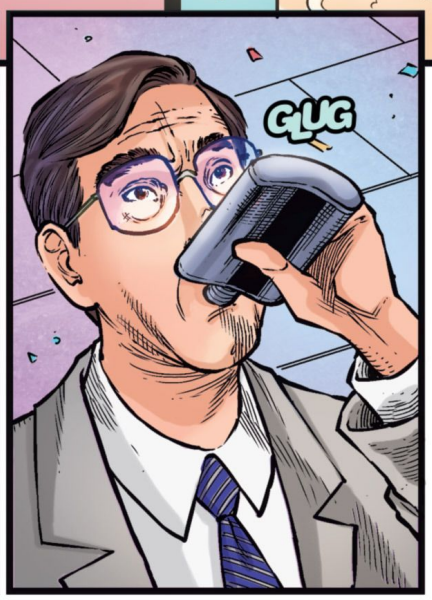
DEJEMOS SOLOS A LOS TORTOLITOS. TENEMOS QUE IRNOS,
¡DOC! NO SEAS TAN SIGILOSO.
LO SIENTO, MARTY. VIEJAS COSTUMBRES.

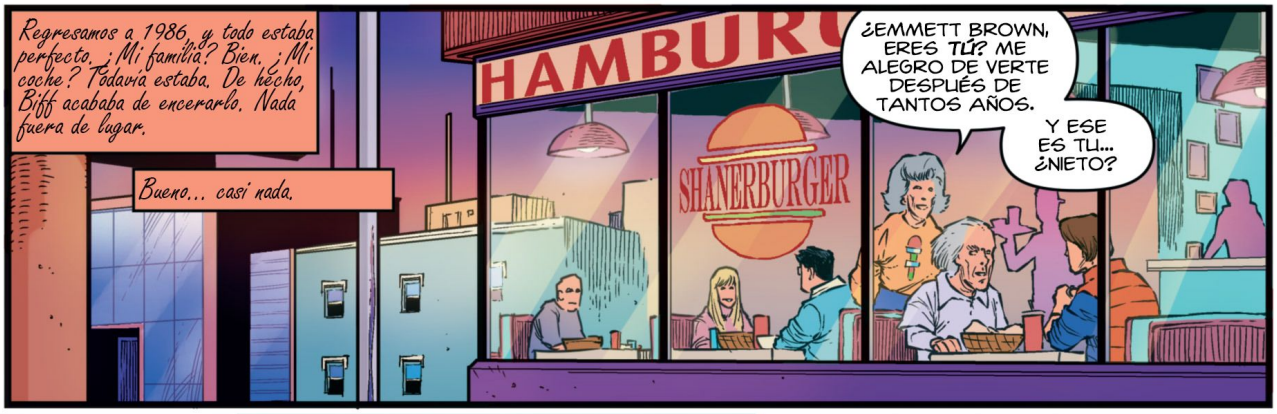

NO SABÍA QUE MI ABUELA FUE UNA CANTANTE, NI CÓMO ELLA Y MI ABUELO ACABARON JUNTOS...
CONSIDERANDO LAS COSTUMBRES DE LA ÉPOCA.
PROBABLEMENTE LO CONSIDERARON LO BASTANTE ESCANDALOSO COMO PARA MANTENERLO COMO UN SECRETO FAMILIAR.
DIRÍA QUE ES HORA DE ABANDONAR ESTA ÉPOCA...

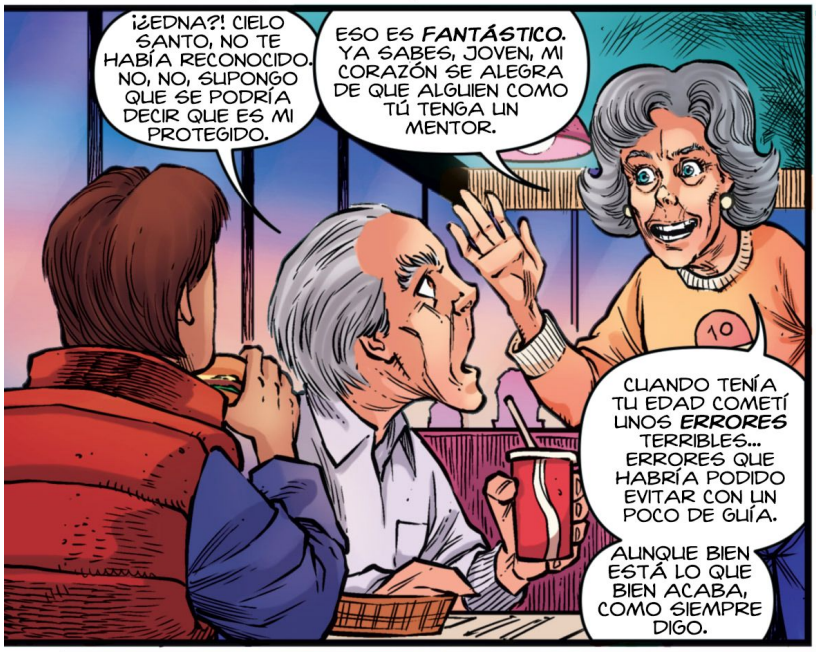
COCHES del FUTURO
... ASÍ QUE SALGAMOS DE AQUÍ.
¡ESPEREN! VUELVAN. SU COCHE HA QUEDADO EN PRIMER LUGAR...

NO ME...
...OYEN...

SHOOOW
...

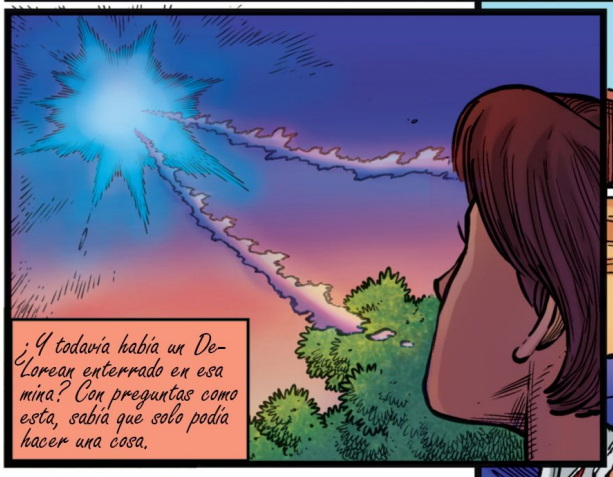

GLUG


Regresamos a 1986, y todo estaba perfecto. ¿Mi familia? Bien. ¿Mi coche? Todavía estaba. De hecho, Biff acababa de encerarlo. Nada fuera de lugar.
Bueno... casi nada.
HAMBURG
SHANERBURGER
¿EMMETT BROWN, ERES TÚ? ME ALEGRO DE VERTE DESPUÉS DE TANTOS AÑOS.
Y ESE ES TU... ¿NIETO?


¡¿EDNA?! CIELO SANTO, NO TE HABÍA RECONOCIDO. NO, NO, SUPONGO QUE SE PODRÍA DECIR QUE ES MI PROTEGIDO.
ESO ES FANTÁSTICO. YA SABES, JOVEN, MI CORAZÓN SE ALEGRA DE QUE ALGUIEN COMO TÚ TENGA UN MENTOR.
CUANDO TENÍA TU EDAD COMETÍ UNOS ERRORES TERRIBLES... ERRORES QUE HABRÍA PODIDO EVITAR CON UN POCO DE GUÍA.
AUNQUE BIEN ESTÁ LO QUE BIEN ACABA, COMO SIEMPRE DIGO.

SIENTO TENER QUE IRME, PERO VOY A LLEVAR A MIS BISNIETOS AL CINE. ME HE ALEGRADO DE VERTE, EMMETT. QUIZÁ PODAMOS PONERNOS AL DÍA EN EL FUTURO.
O EN EL PASA DO.
GUAU. MI CABEZA VA A EXPLOTAR.

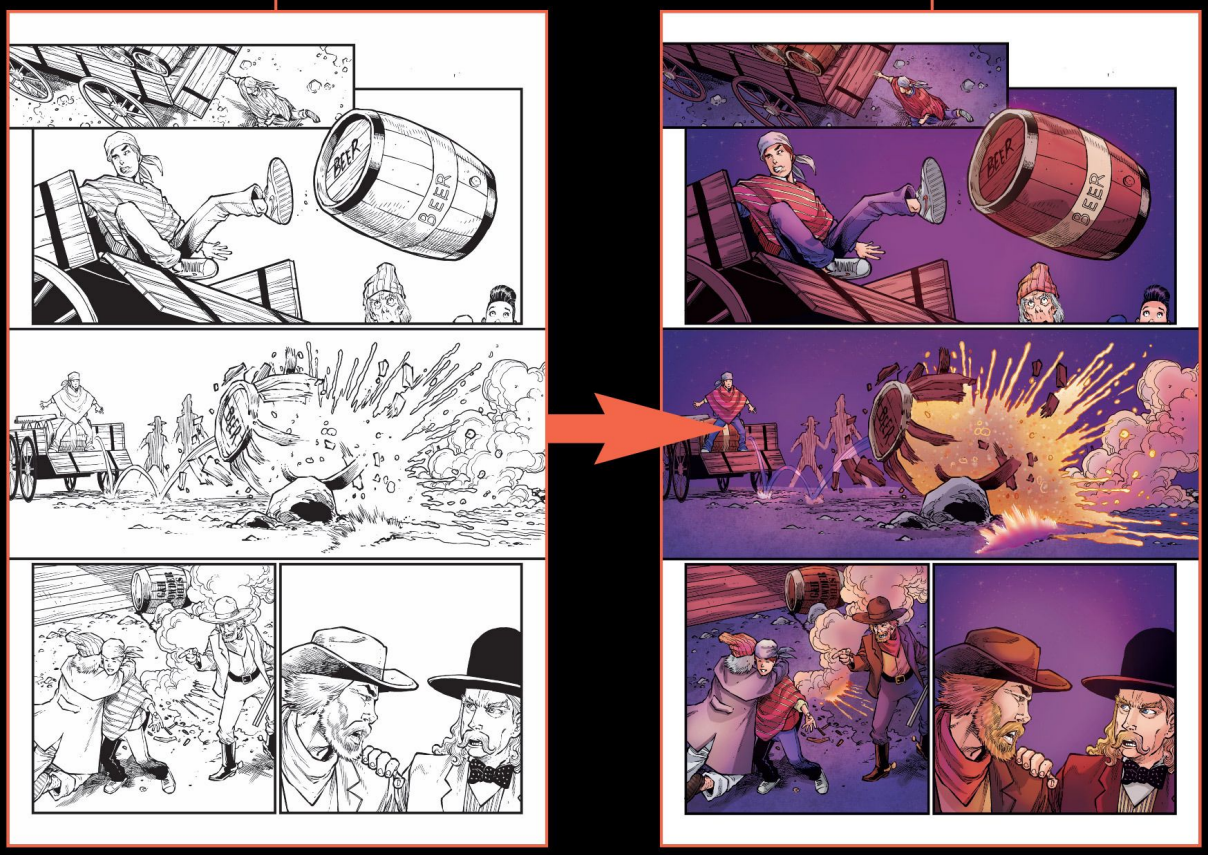
DIME, DOC, NUNCA ME HAS CONTADO POR QUÉ ESTABAS EN 1931... SUPONIENDO QUE LO RECUERDES, DESPUÉS DE TODO.
CLARO QUE ME ACUERDO.
TEN PACIENCIA, MARTY... TODO SERÁ REVELADO... A SU DEBIDO TIEMPO.
Como he dicho, el viaje en el tiempo puede volverte loco. Estaba claro que Edna había vivido una vida mejor. ¿Así que de donde había conseguido el periódico que me llevó a 1931?


¿Y todavía había un DeLorean enterrado en esa mina? Con preguntas como esta, sabía que solo podía hacer una cosa.

KNOCK KNOCK KNOCK
¿MARTY? SOY TU MADRE. HAS ESTADO DURMIENDO TODO EL DÍA. VAMOS, LEVÁNTATE. HA LLEGADO UN PAQUETE PARA TI.
¿QUÉ? ¿UN PAQUETE?

El paquete lo enviaba Doc. No llevaba matasellos, y no había ninguna pista de cómo había sido enviado.
No tenía importancia.
Marty
Marty... un regalo de cumpleaños con retraso. Este libro es la historia definitiva de los McFly en Hill Valley. Viajé a 1931 para descubrir la verdadera historia de tus abuelos. Puedes estar seguro de que tu historia familiar está ahora a salvo.
Si esto no alivia tus preocupaciones, como científico, te recomiendo encarecidamente que escribas un diario (poner todos los eventos que has presenciado en papel, depurará tu mente. Y, además, si alguien leyera ese diario, simplemente pensará que estás tratando de seguir los pasos de tu padre como novelista.
Hasta la próxima... Doc.
SPORTS
UN DIARIO, ¿EH? VALE, DOC, PUEDO INTENTARLO...
PERO NO VOY A COMENZAR CON "QUERIDO DIARIO".
15 de Mayo de 1986
Creía que había acabado con los viajes en el tiempo
FIN

Diseño Artístico
Dibujo ALAN ROBINSON
Color MARIA SANTAOLALLA



Entintado contraportada

ALAN ROBINSON

Yours sincerely Drew!

REGRESO AL FUTURO

CIUDADANO BROWN